

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXII. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2013. FEBRUÁR 22.



Véget ért a báli szezon

A hagyományok szerint vízkeresztkor kezdődik és húshagyó kedden zárul a farsangi időszak. Kerületünkben is véget ért a báli szezon, és hamvazószerdán – idén február 13-án – megkezdődött a nagyböjt, amely

elsősorban a húsvétra való készülődés jegyében zajlik. Az utolsó farsangi összejövetelek egyike volt a hegyvidéki MOM művelődési Házban megtartott Budai Egyházközösségek Bálja. Az I., a II., a III., a XI.,

a XII. és a XXII. kerületi katolikus plébániák közös szervezésében rendezett farsangon a díszvendég az Új Ember Kiadó szerkesztősége volt.

(Folytatás a 3. oldalon)

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzata

hívja és várja a kerület polgárait
az 1848-49-es szabadságharc
tisztelőre rendezendő ünnepségekre



Schittenhelm Ede
honvédtüzér sirja
(Alvinci-Bimbó út sark)



Sarlós Boldogasszony
plébániatemplom kertje
(Pesthidegkút-Ófalu)



Gábor Áron-émlékmű
(Szilágyi Erzsébet fasor
és Gábor Áron utca sark)

Március 14-én 17 óra

Schittenhelm Ede
honvédtüzér sirjánál
Ünnepi beszédet mond

Dr. Górné Csaba

önkormányzati
képviselő

Március 15-én 9 óra

a pesthidegkút-ófalui
Sarlós Boldogasszony
plébániatemplom kertjében
Köszöntőt mond

Dr. Csabai Péter

VÖK-elöljáró

Március 15-én 9.30 óra

a Gábor Áron-émlékműnél
ünnepi beszédet mond

Dr. Láng Zsolt

polgármester,
országgyűlési képviselő
és

Pokorni Zoltán

XII. kerületi polgármester,
országgyűlési képviselő

A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat
a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.

HIVATALI NYITVA TARTÁS

II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái		
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00 kedd: 8.00-16.00 szerda: 8.00-16.30 csütörtök: 8.00-16.00 péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Építési iroda	1024 Margit krt. 43-45. Tel.: 346-5443 Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Igazgatási Iroda Ipar és Kereskedelmi Csoport	1024 Rómer F. u. 4. Tel.: 346-5536	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Környezetvédelmi Csoport	1024 Rómer F. u. 4. Tel.: 346-5724 Fax: 346-5791	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöld szám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 336-2370 Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17 szerda: 9-18 péntek: 9-16

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn felfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet, Rendőrség	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 (Rendőrség, hétfő-péntek: 8.00-16.00) E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30 Rendőrség: hétfő-péntek: 8.00-16.00
---------------------------	---	---

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerület Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétfőn is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00 péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00
---	---	--

SZABÁLYSÉRTÉSI HATÓSÁG

II. és III. kerület Szabálysértési Hatóság	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5730; fax: 346-5749	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
--	---	--

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47-49.

Önkormányzat-ügyintézés 1024 Margit krt. 47-49.	Időpontfoglalás Tel.: 346-5602 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 8.00-16.30* Csütörtök: 8.00-16.00* *Ébédidő: 12.15-13.00 Péntek: 8.00-13.00
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 8.00-16.30* Csütörtök: 8.00-16.00* *Ébédidő: 12.15-13.00 Péntek: 8.00-13.00
Gyámhivatal 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás Tel.: 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30

BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.**,
üzgvezető igazgató: **Balaton Balázs**
(balaton.balasz@masodikkerulet.hu)Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@budaipolgar.hu)Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@budaipolgar.hu)Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., (telefon/fax: 316-3410),
e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.huTördelés: **Metagraphix Bt.**
Nyomda: **Ringier Kiadó Kft.** Nyomda, felelős vez.: **Bertalan László** ig.
Terjesztés: **Göncruszka Kft.**A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.Következő megjelenés: 2013. március 8., lapzártá: 2013. február 27.
Az apróhirdetések feladásának határideje 2013. március 1.

Apróhirdetés-felvétel új helyszínen: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a

FACEBOOKON A II. KERÜLET

A budapesti II. kerület közösségi oldala - hírek, programajánlatok, információk a városrészről. Mindenki, aki itt él, él, szívesen élne, köthetik ide vagy egyszerűen kedveli ezt a városrészt.

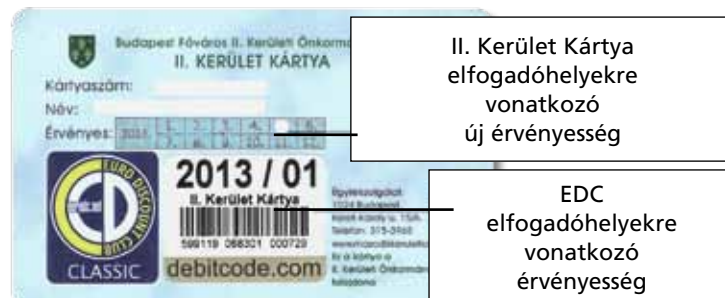
<http://www.facebook.com/budapest2?ref=ts&fref=ts>

II. Kerület Kártya: hosszabbítás márciustól

Már márciustól lehetőség van arra, hogy a 2013-ban lejáró II. Kerület Kártyákat díjmentesen meghosszabbíthassák a kártyatulajdonosok. A program három éve zajlik, a kiállított kártyák nagy részének érvényessége idén májusban és júniusban lejár, a hosszabbításhoz – a torlódások elkerülése érdekében – érdemes már márciusban időpontot foglalni.

Az önkormányzat nagy sikerű II. Kerület Kártya-programjához az eltelt három év alatt nagyon sokan csatlakoztak: a kártyát közel 10 ezer kerületi lakos váltotta ki, kerületi elfogadóhelyként pedig közel 160 vállalkozás, üzlet jelentkezett. A II. Kerület Kártya kétféle kedvezményre jogosít: egyrészt az önkormányzat saját hálózatába tartozó elfogadóhelyeken 5-20%-os vásárlási kedvezményt adnak, másrészt az országos EDC-hálózathoz tartozó elfogadóhelyeken is használható. Ezzel függ össze az, hogy a kártyákon kétféle lejárat dátum szerepel. A kártyák nagy részén idén májusban és júniusban az a 3 éves érvényesség jár le, amely az önkormányzat saját, II. Kerület Kártya-hálózathoz tartozó elfogadóhelyeire vonatkozik. A gördülékeny ügyintézés és a hosszú várakozás elkerülése érdekében a II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. arra kéri a kártyatulajdonosokat, hogy előre foglaljanak időpontot az érvényesség meghosszabbításához. Márciusban és áprilisban főként a májusi és a júniusi lejáratú kártyával rendelkező ügyfeleket várják.

A díjmentes hosszabbítás során a kártyákon az eddigi nyomtatott érvényességi dátumra hologramos matricát tesznek, amellyel újabb három évig lehet használni a II. Kerület Kártya elfogadóhelyeken.



II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

1024 Keleti Károly utca 15/a, telefon: 5999-222. Ügyfélfogadás: hétfőn 9-20-ig, kedden, szerdán és csütörtökön 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő mindennap: 12-13 óráig. A hosszabbítást csak személyesen vagy meghatalmazás útján lehet igényelni.

Budai egyházközségek bálja



Február 9-én rendezték meg – immár 14. alkalommal – a Budai Egyházközségek Farsangi Bálját a MOM Kulturális Központban.

A Millennium évében, 2000-ben rendezték meg először a hat budai kerület katolikus közösségeinek bálját – azzal a szándékkal, hogy a különböző plébániák ne csak külön, hanem együtt is ünnepeljenek. A bál díszvendége idén az Új Ember Kiadó volt. A II. Kerületi Önkormányzatot Láng Zsolt polgármester és Ernyey László, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka képviselte.

Az egybegyűlteket elsőként Sülle László érseki általános helynök köszöntötte Erdő Péter bíboros nevében. A bál fővédnöke, Tarlós István főpolgármester beszédében az esemény közösségteremtő erejét, míg Rátkai Balázs, az Új Ember főszerkesztője a családok szerepének fontosságát hangsúlyozta. A házigazda Pokorni Zoltán, a XII. kerületi önkormányzat polgármestere örömet fejezte ki, hogy a mostanéhoz hasonló közösségi rendezvényeknek adhat otthont. Pokorni hozzátette: a budai polgármesterek egyik legfontosabb tevékenysége, hogy segítsék a közösségeket.



„Így lesz erős az ország. Ez az erő meg tud tartani minket, a gyerekeinket, a kultúránkat – ezt a közösséget, életet, amelyet a magunkénak érzünk” – tette hozzá a Hegyvidék polgármestere.

A megnyitó beszédek után következett a nyitótánc. A budai egyházközségek fiataljai Erkel Ferenc Hunyadi Palotását táncolták el. A bálon fellépett Illényi Katica hegedűművész és a Szerenád zenekar. NZSA

Hidegkúton is zakatolt a Zenevonat



Az Aréna-koncerteket megelőzően a legendás LGT együttes Hidegkúton, a Klebelsberg Kultúrkúriában is megörvendeztette a nézőket legendás slágereivel. Ákoshoz, Zoránhoz és Tátrai Bandhez hasonlóan az LGT is a hidegkúti művelődési központban próbált a nagy koncertre, és „cserébe” fellépett kerületünkben is. Ha kisebb közönség előtt is, de hamisítatlan lóksi hangulatban és a megszokott profi színvonalon zenéltek Presserék – a szép számú II. kerületi rajongók legnagyobb örömére.

JAVASLATOK KITÜNTETŐ CÍMEKRE

A kerület polgárai idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a díszpolgári címet és a II. Kerületért Emlékérmet.

A Budapest Főváros II. Kerület díszpolgára, posztumusz díszpolgára cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak, aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztisztviselőként áll, valamint hozzájárult a kerület jó hírnevének öregbítéséhez, elismerésre méltó hagyományainak gazdagításához.

A II. Kerületért Emlékérem azoknak a személyeknek, illetve személyek csoportjának, társadalmi vagy gazdasági szervezeteknek adományozható, akik vagy amelyek a kerület fejlesztésében a társadalmi, szociális, kulturális és gazdasági élet bármely területén kiemelkedően hasznos munkát végeztek, és ennek révén a kerület értékeit növelő maradandó eredményt értek el.

A javaslatokat **FEBRUÁR 28-IG** rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével a Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájának címére kell küldeni: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., e-mail: keruletidijazottak@masodikkerulet.hu.

Az általános vitával vette az idei év költségvetésének

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti Károly utca 13/b, telefon: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST tart a Fidesz II. kerületi szervezete szerdánként 16–18 óráig (1024 Keleti K. u. 13/b). Időpont-egyeztetés a 212-5030-as számon.

KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) ügyeletet tart minden szerdán 16–18 óráig, bejelentkezés a 06 30 961-8561-es számon. **Ingyenes jogi tanácsadás** minden szerdán 15–16 óráig, bejelentkezés a 06 30 546-2202-es számon. E-mail: kdnppb02@kdnppb.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, http://www.facebook.com/kdnppb2.

JOBBIK II. KERÜLET: Tel.: 06 70 372-3088; www.jobbi02.hu, info@jobbi02.hu. **Fogadóóra:** Előzetes időpont-egyeztetéssel (06 70 372-3088-as telefonszámon) várja Önöket Bodor Zoltán önkormányzati képviselő és Schön Péter országgyűlési képviselő. **Ingyenes jogsegély:** Minden hónap első hétfőjén 18–19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges a 06 70 372-3088-as telefonszámon.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 12–18 óra, pénteken 10–16 óra között tart nyitva (1027 Fazekas utca 19-23.). Tel.: 212-2978, e-mail: bp02@mszp.hu. Őrsi Gergely pártelnök és frakcióvezető fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06 1 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben.

MUNKAJOGI ügyekkel kapcsolatban szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete minden hónap első keddjén 18–20 óra között. Előzetes bejelentkezés szükséges a 212-2978-as telefonszámon vagy a dr.munkajog@gmail.com e-mail címen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: kisgazda.budai@gmail.com, tel.: 06 20 976-2415.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.)

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5408).

KORMÁNYABLAKOK A FŐVÁROSBAN: 1112 Budapest, Bartók Béla út 120–122., 1133 Budapest, Visegrádi utca 110–112., 1139 Budapest, Teve utca 1/a-c, 1081 Budapest, Fiumei út 19/a. További információ: tel.: 1818, web: kormányablak.gov.hu.



A képviselő-testület február 14-én tartott rendkívüli ülésén megkezdődött az idei költségvetés általános vitája. Az önkormányzati rendszer jelentősen átalakult január 1-jétől, de a kerület szándéka az, hogy a kötelező és vállalt feladatokat kiegyensúlyozott gazdálkodással lássa el továbbra is.



A rendkívüli ülés első napirendi pontja a költségvetési rendelettervezet megtárgyalása volt. A tervezet kapcsán – az összeállításért felelős – *Dankó Virág* alpolgármester elmondta, hogy az idei év legnagyobb kérdése az volt, miként érintik az önkormányzati rendszer szerkezeti átalakulásai a II. kerületet.

– A változások, szigorúan gazdálkodási szempontból, pozitívan befolyásolják a II. kerület költségvetési helyzetét – fogalmazott az alpolgármester. A feladatváltozások és a finanszírozási rendszer átalakulása az önkormányzat működési költségvetési egyenlegét pozitívan befolyásolta.

Dankó Virág elmondta: a többslet első sorban azt a tényt igazolja, hogy a korábbi finanszírozási struktúra tarthatatlan volt. Az önkormányzat számos, elsősorban az oktatást érintő feladatot volt kénytelen magára vállalni, illetve a központi forrásokat kiegészíteni.

Az alpolgármester az általános előterjesztői szándékokról elmondta: a tervezési

cél ugyanaz volt, mint az elmúlt években – a költségvetés egyensúlyának megőrzése, mindezt úgy, hogy ne kelljen külső forrásból (hitelből vagy kötvénykibocsátásból) finanszírozni a megvalósuló beruházásokat. Az önkormányzat két területen tervez jelentős fejlesztéseket. Az óvodai férőhelyek számát mindenképpen növelni kell, hiszen 2013. szeptember 1-jétől életbe lép az a szabályozás, amely szerint a korábbi 5 év feletti kor helyett már 3 éves kortól kötelező felvenni az óvodába jelentkező gyerekeket. (Az önkormányzat részben uniós forrásból bővíti a Szemlőhegy Utcai Óvodát, illetve idén szeptembertől önkormányzati intézményként működik majd a – szintén felújításra szoruló – Labanc úti óvoda.)

A költségvetési tervezetbe jelentős közlekedési fejlesztések is bekerültek. Ha a képviselők megszavazzák, már idén elkészülhet a Kelemen László utca–Hűvösvölgyi úti, illetve a hűvösvölgyi végállomásnál található csomópont kapacitásnövelő átépítése.

kezdetét megtárgyalása

Az önkormányzat ugyanakkor azt is tervezi, hogy jelentős tartalékot képez az idei költségvetésben. Dankó Virág úgy véli, a kerületnek készen kell állnia arra, hogy önrészt tudjon biztosítani az esetleges újabb fejlesztési pályázatokon való elinduláshoz.

Az ellenzéki oldalról az általános vitában Varga Előd Bendegúz (MSZP) kért szót, aki elmondta, hogy fenntartják az előző testületi ülésen – a forrásmegosztás kapcsán – hangoztatott nézeteiket: aggódva figyelik a közigazgatás ilyen mértékű átalakítását.

Láng Zsolt polgármester mindezekhez hozzáfűzte: a költségvetési rendeletervezet részletes vitájára február 28-án kerül sor, a képviselők február 22-éig nyújthatnak be módosító indítványokat.

*

A kormány önkormányzatokat érintő adósságkonszolidációjának részeként a képviselő-testület kezdeményezte – a törvényben előírt feltételek szerint –, hogy a központi költségvetés részben vállalja át a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium Keleti Károly utcai épületének felújítására 2005-ben felvett hitelt. Az adósság átvállalásának mértéke a főváros és a budapesti kerületek esetében 40%. Az államháztartásért, valamint a helyi önkormányzatokért felelős miniszter az önkormányzatokkal kötendő megállapodásban – különösen indokolt esetben – feléltérhet a 40%-os átvállalástól.

*

A képviselők arról is döntöttek, hogy az önkormányzat elindul az Új Széchenyi Terv Környezet és Energia Operatív Program (KEOP) keretében kiírt pályázatán. Két külön eljárás keretében újulhatna meg a Labanc úti óvoda (külső homlokzat hőszigetelése, az ablakcsere és a fűtőkorszerűsítés), valamint a Budakeszi Úti Óvoda (külső homlokzat utólagos hőszigetelése, napkollektorok felszerelése). A beruházás összköltsége a becslések szerint a Labanc úti intézmény esetében bruttó 27 millió forint (ebből önkormányzati önrész 4 050 000 forint). A tervek szerint a Budakeszi Úti Óvoda energetikai korszerűsítése 25 millió forintba kerül, az önrész ebben az esetben 3 750 000 forint lehet.

TÓTH ILDIKÓ

Az ülés kezdetén Láng Zsolt polgármester bejelentette, hogy március 1-jével megszűnik a Lehet Más a Politika II. kerületi önkormányzati frakciója. Kovács Márton és Perjes Gábor függetlenül folytatják munkájukat a képviselő-testületben.

Szociálpolitikai kerekasztal az idősök helyzetéről



A II. Kerületi Önkormányzat Szociális és Gyermekvédelmi Irodája február elején szociálpolitikai kerekasztal keretében megbeszélésre invitálta az idősök ellátásával és segítésével foglalkozó intézmények és civil szervezetek képviselőit.

A megjelenteket Vargáné Luketics Gabriella, a szociális iroda vezetője és Dömök Lászlóné, az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnöke köszöntötte. Az irodavezetőtől megtudtuk: az önkormányzat 2005-ben hívta életre a kerekasztalt azzal a céllal, hogy a szociális szolgáltatási koncepcióban meghatározott célokat és eredményeket véleményezze. Vargáné Luketics Gabriella hangsúlyozta, hogy a koncepcióban vállalt, illetve a jogszabályokban előírt kötelező feladatokat az önkormány-

zat maradéktalanul teljesítette, ezeken felül önként vállalta – többek között – a szociális kártya bevezetését, a rászorulóknak nevelési segély, illetve a Rota-vírus elleni ingyenes védőoltás biztosítását, az otthonukban hozzátartozójukat rendszeres ápolóknak kiegészítő támogatás, valamint lakásvásárláshoz, -felújításhoz kamatmentes hitel nyújtását.

Dömök Lászlóné emlékeztetett arra, hogy 2012 az aktív idősor, illetve a nemzedékek közötti párbeszéd éve volt Európában, amelyhez a kerületi intézmények is csatlakoztak. Ennek megfelelően a mostani találkozáson a résztvevők a tavalyi év tapasztalatait, eredményeit, illetve a továbblépés lehetőségeit vitatták meg.

Elsőként Bánlaki Jánosné, az Értelmi Foglalkoztatók Nappali Otthonának vezetője mutatott be egy kisfilmet arról, hogy milyen – a generációk közötti kapcsolatot erősítő – népzenei és néptáncos programokat kínáltak gondozottjaik, valamint azok családtagjai számára.

Rácz-Kassay Hajnal családgondozó, a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ munkatársa arról a Marczibányi Téri Művelődési Központban rendezett kiállításról hozott képes beszámolót, amely a kerületi nyugdíjasok egykori használati tárgyait mutatta be a mai iskolásoknak.

– Mit tehetnek a segítők, hogy a szépkor szép kor legyen? – tette fel a kérdést Szóke Gyuláné, az I. sz. Gondozási Központ nemrég nyugdíjba vonult vezetője, aki sokéves szakmai tapasztalatai alapján adott hasznos útmutatót az idős gondozáshoz. Végezetül, a jelenlévő nyugdíjasklubok képviselői közül Kúzdny Lászlóné, a Terefere Nyugdíjasklub vezetője beszélt a hallgatóságnak klubéletükről, eseményeikről.

P. ZS.

HOMLOKZATFELÚJÍTÁSI PÁLYÁZAT TÁRSASHÁZAKNAK

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat társasházak részére a homlokzatfelújításhoz pályázatot ír ki. Az elbírálásánál előnyt élveznek azok a beruházások, melyek egyúttal az épület hőháztartását is javítják (homlokzati nyílászárók felújítása, cseréje, homlokzati falak hőszigetelése).

A vissza nem térítendő támogatás összege: 30 000 000 Ft.

A támogatást azok a társasházak pályázhatják meg, amelyekben legalább három különtulajdonú lakás van és az épületek használatbavételi engedélyét az adott pályázat kiírását megelőző legalább 15 évvel, tehát 1997. december 31. előtt adták ki.

A részletes pályázati feltételek és mellékletei letölthetők a www.masodikkerulet.hu oldalról, valamint díjmentesen átvehetők a Beruházási és Városüzemeltetési Iroda Magasépítési Csoportjánál (1024 Mechwart liget 1., 116.).

A pályázatok beadási határideje: 2013. február 27. szerda, 16 óra.

A pályázatok beadási helye: Beruházási és Városüzemeltetési Iroda Magasépítési Csoport (1024 Mechwart liget 1., 116.). A pályázatokot az önkormányzat Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága 2013. márciusban bírálja el. A bizottság döntéséről a pályázók levélben és a honlapról értesülnek. Az elnyert vissza nem térítendő támogatás a megállapodás aláírását megelőzően (a döntés ismerete nélkül saját felelősségre) a 2013. április 1-je után megkezdett munkák finanszírozására használható fel.

Hatékony és gazdaságos

Kétéves az önkormányzati parkolási rendszer



Február óta több a szabad hely az új parkolási övezetben



A parkolási ellenőrök a Polgármesteri Hivatal munkatársai

A főváros egyetlen, minden elemében saját fenntartású és működtetésű fizetőparkolási rendszerének üzemeltetését a II. Kerületi Önkormányzat megbízásából a kezdetektől – immár két éve – a Polgármesteri Hivatal Városrendészeti és Környezetvédelmi Irodája végzi. A parkoltatás tapasztalatairól Dankó Virág alpolgármester adott tájékoztatást lapunknak.

– A törvényi előírások miatt 2011-ben igen kevés idő állt a Polgármesteri Hivatal rendelkezésére, hogy a II. kerületben létrehozzon egy jogszabályi feltételeknek mindenben megfelelő szervezetet. Az önkormányzat vezetése saját fenntartású, a Polgármesteri Hivatal keretein belül működő rendszer kialakítása mellett döntött. 2011 elején néhány hét alatt csaknem minden iroda hathatós közreműködésével szerveztük meg az átalakítást.

A működtetést – a várakozási díj megfizetésének ellenőrzésétől kezdve az automaták műszaki kiszolgálásán és az informatikai háttér biztosításán keresztül egészen a követelések kezeléséig – a Polgármesteri Hivatal munkatársai végzik.

Nem okozott túl nagy terhet az önkormányzatnak és a kerületnek a fizetőparkolás bevezetése?



Dankó Virág alpolgármester

A rendszer – természetesen óriási szervezési munkát követően – zökkenőmentesen indult el 2011. március 21-én. Az autósoknak csak az tűnhetett fel, hogy a parkolóellenőrök a II. kerület címerével ellátott formaruhában dolgoznak, az automatákból az önkormányzat parkolójegyeit nyomtatja ki a gép, a díjat ki nem egyenlítő sofőröket pedig nem piros, hanem zöld zacskóba helyezett büntetés várja. A feladat újszerűsége természetesen mindenkitől rengeteg plusz terhet követelt, de mára kiderült, hogy megérte: hatékonyan és gazdaságosan működik az általunk kitalált és felépített struktúra.

Milyen szempontok miatt döntött úgy az önkormányzat, hogy saját kézbe veszi a fizetőparkolás üzemeltetését?

A leghatékonyabb működtetés kialakítása volt a cél. A fizetőparkolásnak minden esetben és mindenekfelett forgalomszabályozó

szerepe van. A legfontosabb: a forgalmas városrészekben élők számára jobb életkörülményeket teremtsünk, hogy kevesebb autó közlekedjen, illetve mindig lehessen parkolóhelyet találni. Mindezeket figyelembe véve bővítettük nemrég a kerületi fizetőparkolást a Margit hídtól a Kolosy térig tartó részekben. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a lényegesen szervezettebb ellenőrzés nyomán sokkal rendezettebbek lettek kerületünk fizetőövezetes utcái.

A bevételszerzés mennyire játszott szerepet a rendszer kialakításában?

Mint mondtam, elsősorban a forgalomszabályozó szerepe miatt van szükség a fizetőparkolás bevezetésére a sűrűn lakott és forgalmas területeken. A díjakból származó bevételeket – a II. kerület vezetésének szándéka szerint – átlátható, egyben teljesen zárt gazdálkodási rendszer keretein belül kezeljük. Olyan szisztémát dolgoztunk ki, amelyben a pénz útja végigkövethető, és így a legteljesebben kizárható a visszaélések lehetősége. Az automatákból csak a pénzkazettát lehet kivenni, a berendezés pedig minden alkalommal kimutatást nyomtat arról, hogy hány forint volt egy-egy készülékben. A kazettát zárt helyiségben, videókamerák előtt nyitják ki, és öntik az érméket a szortírozó gépbe, amely szintén bizonylatot nyomtat az összegről. A pénzt a posta elszállítja – és szintén kamera előtt – géppel újra átszámolják. A postai ellenőrző szelvényen lévő összegnek egyeznie kell az önkormányzat bizonylataival. A pénz végül megjelenik az önkormányzat számláján.

Mire költi az önkormányzat a fizetőparkolásból származó pénzeket?

A bevételek egyik részéből finanszírozzuk a rendszer üzemeltetését, valamint az eszközök karbantartását. A maradékot pedig az utak fenntartására és felújítására fordítjuk. Amióta a II. kerület saját maga üzemelteti a fizetőparkolási rendszert, azóta az önkormányzat költségvetésébe ötször-hatszor több pénz folyik be, ahhoz képest, mint amikor még külső cég felügyelte a parkoltatást. Az éves bevételek és a közlekedésfejlesztésre fordított összegek közérdekű adatként az önkormányzat aktuális költségvetésében kapnak helyet.

SZABÓ GERGELY

– A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda mindig nagy hangsúlyt fektetett a parkolási csoportnál dolgozó munkatársak kiválasztására és képzésére – mondta el lapunknak Vajthó Gábor, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője. – Valódi csapattá kovácsolódtak munkatársaink. Itt nincs helye a zsebre dolgozó és udvariatlan kollégának. A fővárosban korábban előforduló kötelező számú büntetés a II. kerületben nem létező fogalom, de érvényes jegy nélkül egyetlen gépkocsi sem foglalhatja a helyet a városrészünkben. A parkolással kapcsolatos reklamációk mindegyikét kivizsgálják. A jogos panaszok száma elenyésző, ami azt mutatja, hogy a parkoltatást végző munkatársak felkészülten és fegyelmetten végzik a munkájukat. Tény az is, hogy egyre ritkább a parkolási ellenőrök, illetve ügyfélszolgálati munkatársak tevékenységét kifogásoló jelzés. Ehhez hozzájárul a munkatársak folyamatos képzése is: a konfliktuskezeléssel, kommunikációval kapcsolatos gyakorlati foglalkozásokon kívül megkezdődött a városrendészeti oktatás, ami azért fontos, mert az állomány az utcán, közterületeken végzi munkájának túlnyomó részét. Ésszerű elvárás tehát, hogy a Városrendészet közterület-felügyelői mellett ők is hozzájáruljanak a közterületek és a közrend biztosításához is. A parkolási ellenőrök a Polgármesteri Hivatal munkatársaiként minden évben részt vesznek a II. kerületi környezetvédelmi napon, de segítettek már tolvajok lefűléseiben is, és a rendőrség velük együtt buktatott le több mint félszáz rokkantkártyával visszaélő csalót, illetve több parkolójegy-hamisítót – fogalmazott Vajthó Gábor.

Új szelek a Margit körúton

Hamarosan dönthet a kormány a minisztériumi épület lebontásáról

Előző lapszámunkban foglalkoztunk a Gazdasági Minisztérium 1971-ben elkészült Margit körúti épületének történetével, városképi szempontból megnyilvánuló súlyos örökségével. Több megszólaló építész úgy véli: a körút és a kerület azzal nyerne a legtöbbet, ha elbontanák a hatalmas alapterületű, 8 emeletes vasbeton szerkezetű irodaházat. Varga Mihály tárca nélküli miniszter lapunkat arról tájékoztatta, hogy a kormány elé került az épület jövőjének sorsa. Napokon belül megszülethet az a kormányhatározat, amely az elhasználdott irodaház lebontását irányozza elő. Láng Zsolt polgármester, a II. kerület országgyűlési képviselője szerint ezzel élhetőbbé válna a Margit körút és környéke.



Láng Zsolt

Varga Mihály

– Közel két évtizede, az Államigazgatási Főiskolán fenntartható fejlődés témakörében Budapest légszennyezéséről írtam diplomamunkámat – fogalmazott Láng Zsolt. – Már ekkor egyetértett abban a szakirodalom, hogy Budán az egyik legnagyobb környezetvédelmi probléma, hogy a Hűvösvölgyből érkező szél a minisztériumi épület hatalmas tömbje miatt nem jut el a Margit körútra. Szélesatorna-vizsgálatok is igazolták, hogy a Margit körúton a Kis Rókus utca betorkollásánál a legnagyobb a károsanyag-kibocsátás koncentrációja. A Hűvösvölgyből érkező légáramlat csak nehezen jut el a Margit körútra, ezáltal nem tudja átszellőztetni a Duna irányába a körút felgyülemlett szennyezett levegőjét. Így nemcsak esztétikai, hanem környezetvédelmi és egészségügyi okokból is szükség lenne az épület elbontására. – mondta el lapunknak Láng Zsolt, aki mindezekhez azt is hozzáfűzte: a kerület érdekében évek óta próbálta elérni, hogy lebontsák az épületet.

– Örömmre szolgál, hogy Varga Mihály miniszter úrban segítőtárs találtam ebben a kérdésben, és a jelenlegi kormány – a környezetvédelmi problémát fontosnak tartva – hamarosan meghozhatja a bontáshoz szükséges határozatot.

– A döntést előkészítő tanulmány szerint a lebontás mellett több érv is szól – emelte ki Varga Mihály. – Az egyik, hogy rendkívüli módon elhasználdott az épület kívül-belül egyaránt.

A másik fontos szempont – amit több szakértő is hangsúlyozott –, hogy az épület gyakorlatilag elzárja a budai szélesatornát, amely észak-nyugatról hozhatna friss levegőt a Margit körútra és a Víziváros egy részébe. Az irodaház megépülésekor talán nem voltak olyan fontosak a környezetvédelmi szempontok, de ma már az autóforgalom megnövekedése miatt az itt élők számára sokszor elviselhetetlen mértékű a légszennyezés.

Varga Mihály elmondta: a kormány mindezen tényezők figyelembe vételével jutott arra az álláspontra, hogy lebontásra javasolja a Margit körút 85–87. alatt található épületet.

– A döntést természetesen szeretnénk jól előkészíteni. Jelenleg 5 kormányzati hivatal

található az irodaházban. Itt működik a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság, az Egyenlő Bánásmód Hatóság, a Bányavagyon Hasznosító Kft, a Bányászati Szövetség, valamint a Nemzeti Eszközkezelő Zrt. Az épület azonban így is csak harmad részben van kihasználva: 320-an dolgoznak benne, miközben eredetileg 900 fő befogadására lenne alkalmas – tette hozzá Varga Mihály, aki azt is elárulta, hogy a Magyar Állam tulajdonát képező terület további hasznosításáról még nem született döntés. Azt azonban megtudtuk: a kormány célja, hogy a rossz állapotú és alig kihasznált épület helyén funkciójában és küllemében is a környezetéhez illeszkedő terület jöjjön létre. Természetesen az ide születtő terveknek összhangban kell lenniük a közeli Széll Kálmán tér megújítására nem rég elfogadott elképzelésekkel is.

Varga Mihály hozzátette, a bontást követően a minisztériumi épület mintegy 2,5 hektárnyi területe a Millenáris két épületének (az M jelű csarnok és a Melegpörgető) rekonstrukciójával együtt újulna meg.

TH

PERCALAPÚ DÍJFIZETÉS MOBILTELEFONNAL

– A II. kerületben többen veszik igénybe a mobiltelefonos parkolási szolgáltatást, mint ahányan pénzt dobnak be a parkolóórákba – tájékoztatta lapunkat Vajthó Gábor, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője. – A telefonos szolgáltatásért ugyan kényelmi díjat is felszámolnak, de ez csak látszólag növeli a fizetendő összeget. Az autós ugyanis spórolhat a percalapú díjfizetéssel, és azzal, hogy nem kell rohannia, ha lejár a jegye, mert a parkolása addig él, amíg azt a telefonon keresztül le nem állítja. Ha pedig valaki hamarabb végez, nem vész el a bedobott pénz, hanem pontosan annyit fizet, mint ahány percet várakozott.

A II. kerületben kétféle mobiltelefonos díjfizetést biztosító szolgáltatás is igénybe vehető. Sms-t küldhetünk a parkolóautomata oldalán található telefonszámról (baloldali képünk). A modernebb telefonok esetében nem kell ismerni a legközelebbi automatán lévő zónaszámot, mert a telefonos alkalmazás végzi el a helyszín és a tarifa kiválasztását. (jobb oldali képünk). A két szolgáltatás közötti különbségről és az árakról részletes tájékoztatást, illetve a regisztrációhoz segítséget a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Parkolási Csoport ügyfélszolgálatán (1027 Frankel Leo út 3, tel.: 336-2370, ügyfélfogadás hétfő-péntek: 9.00–17.00) lehet kérni.



Olvasni? Jó!

Tavaly novemberben kezdte meg működését a II. kerületben található Dr. Cserne Olvasásklinika. A klinika névadója és szakmai vezetője nem más, mint a szintén kerületünkben élő pszichiáter, pszichoterapeuta dr. Cserne István, aki több mint tíz éve foglalkozik olvasási és tanulási nehézségekkel küzdő gyermekekkel, fiatalokkal. A pszichiáter 2013 februárjától klubot indított a Marczibányi Téri Művelődési Központban azzal a céllal, hogy fórumot hozzon létre az olvasási problémákkal küzdők szülei és tanárai számára.



DISZLEXIA KLUB. Következő találkozó **MÁRCIUS 4-ÉN** 17 órakor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Téma: Diszlexia a középiskolában – Mit tehet a pedagógus? Fogyatékosak-e a diszlexiás diákok?

A klub vendége Békés Anna középiskolai vezető magyar tanár lesz. A belépés díjtalan, de regisztráció szükséges. Információ és regisztráció: Sallai Ferenc, tel.: 06 20 667-2544; sallai.ferenc@marczi.hu (www.marczi.hu www.olvasasklinika.hu).

marczi
közösségi tér

Az első klubfoglalkozás előtt, január végén Cserne doktor a Török utcai gyermekkönyvtárban tartott előadást a diszlexiáról, annak okairól, tüneteiről, valamint saját egyéni módszeréről, amellyel gyorsan és hatékonyan segíthet az olvasásban elakadtakon. A szakember felismerte, hogy a javulás egyik kulcsa a diszlexiásokat érő stresszhatás feloldása. Az érintettek a sok befektetett munka és fáradság ellenére sem tudnak eredményt elérni, ezért rengeteg kudarchat van részük otthon és az iskolában is. A sorozatos sikertelenségélmény a poszttraumás stresszhez hasonló tüneteket, egyfajta általános gátlást, bénultságot eredményez. A pszichiáter kifejtette: a hatékony stresszkezelést követően a hagyományos olvasásfejlesztési módszerek segítségével gyors javulás tapasztalható a hangos olvasásban, szövegértésben, helyesírásban, és mintegy „mellékhatásként” az addig ugyancsak megterhelt szülő-gyermek kapcsolatban is. A terápia öt alkalomból áll, és napi 10 perces otthoni gyakorlás szükséges. A diszlexiás gyermek már az első alkalom után egyre könnyebben veszi az akadályokat, és sikeresen tudja követni a tanórát, így elkezdheti behozni – sokszor többéves – lemaradásait.

Cserne István 2000 óta kutatja ezt a területet, azóta mintegy 200 kliense volt, köztük fiatal felnőttek is.

– Azért kezdtem el a diszlexiával foglalkozni, mert úgy gondolom, hogy az már önmagában is tragédia, ha az ember nem tud ismereteket

magához venni – mondta el lapunknak az előadást követően a pszichiáter. – Sokat hallottam arról, hogy mennyire nem találnak megoldást erre az igen komoly problémára. Hajtott a kíváncsiság. Orvos vagyok, hivatásom a szenvedés enyhítése, a jólét növelése. Stresszkezelő módszerem egyébként más jellegű félelmek, főbiák leküzdésében is beválik. Lányom barátnői között voltak olyanok, akik rettegetek a vízi csúszdától, ugyanakkor nagyon vágytak is arra, hogy kipróbálják. A „terápia” végére nagyon morogtak a szülőtársak, hogy a lányokat nem lehet leszedni a csúszdáról.

– A *Diszlexia Klubot* azért hívtuk életre, hogy a szülők és a pedagógusok megoszthassák tapasztalataikat egymással és a szakemberekkel – mesél terveiről Cserne István. – Minden hónap első hétfőjén tartjuk majd a találkozót, ahová vendéglelőadók is hívunk. Az iskoláskorú gyerekek tanulási nehézségeivel fogunk foglalkozni, de a tematikát a résztvevők igényei szerint is alakítjuk majd.

S hogy miért éppen a Marczit választotta klubja helyszínéül, Cserne István így nyilatkozott:

– A világnak több közepe is van, a Marczibányi tér az egyik.

P. Zs.

Mackók a Törökvész oviban

Nem először szerveztek a Törökvész Úti Kézműves Óvodában tematikus programsorozatot – tudósított a lapunkat *Farkas Mariann*, az intézmény óvodapedagógusa. Idén a gyerekek egyik örök kedvencével, a mackóval foglalkoztak három héten keresztül. Ahogyan máskor, most is arra törekedtek, hogy minél több oldalról közelítsék meg a kiválasztott témát. A mackókról szóló dalok, mondókák, versek és mesék, valamint a közös játékok sok vidám percet szereztek az apróságoknak. A csoportszobákat és a folyosót változatos technikákkal alkotott macikkal díszítették. Készítettek továbbá mézes süteményeket, valamint látogatást tettek az Állatkerben is, ahol többfajta medvét is megfigyelhettek az ovisok.

A projekt záróakordja az óvodában Gyertyaszentelőkor már hagyománnyá vált mackókiállítás volt, ahová több száz mackó „érkezett vendégségbe”. A kiállítást az óvodai csoportok forgószínpadszerűen látogatták meg. A különböző színű, méretű és fajtájú, életképekben elhelyezett macikon kívül érdekes, tréfás és izgalmas feladatok várták a gyerekeket.



Dzsúdós fiúk a dobogón

A Szépvölgy Judo Sportegyesület mindhárom versenyzője – *Perényi Dávid*, *Perényi Dániel* és *Binecz Krisztián* (képünkön) – a dobogó legmagasabb fokára állhatott az I. Svajda Richárd-émlékversenyen. A gyermek dzsúdóversenyt február 9-én tartották az újpesti Szücs Sándor Általános Iskolában. A II. kerületi csapatot edzőjük, *Kalocsa Zsolt* kísérte el a viadalra.



A DISZLEXIA NEM ÉRTELMI FOGYATÉKOSSÁG

A diszlexiások között kiemelkedő intelligenciájúak éppúgy akadnak, mint átlagosak és átlag alattiak. Példaként néhány diszlexiás híresség: Thomas A. Edison, Albert Einstein, Walt Disney, Steven Spielberg, Steve Jobs, Winston Churchill. Széchenyi István az alábbiakat írta gyermekkoráról: „Nekem például végtelenül nehéz felfogásom volt, gyermekkoromban szinte semmilyen, 6-7 esztendőskoromban a legnagyobb fáradsággal sem tudtak megtanítani még olvasni sem, úgyhogy akkor közel voltam ahhoz, hogy „grófi trotlinak” tartsanak. Nagyon nehezen tanultam, nem értettem meg semmit; tulajdonképpen igen rossz diák voltam...”

A pedagógusok jelentik a garanciát a minőségre

Interjú Hajnissné Anda Évával, a II. kerületi tankerület vezetőjével



2013. január 1-jétől a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) vette át országszerte az általános és középiskolák fenntartását az önkormányzatoktól. A II. kerületi tankerület élére Hajnissné Anda Évát nevezték ki. A huszonhét éve pedagógusként dolgozó szakember jól ismeri városrészünk oktatási intézményeit.

– Szerencsés helyzetben vagyok, mert csupa ismerős arc vesz körül. 1986 augusztusában kezdtem el dolgozni a Bem József Utcai, majd a Csik Ferenc Általános Iskolában, az összevonást követően pedig a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnáziumban matematika-kémia szakos tanárként. Büszke vagyok arra, hogy részt vettem a gimnáziumi tagozat kialakításában. 1998 óta igazgatóhelyettes voltam, jó kapcsolatot alakítottam ki a kerületi intézményvezetőkkel. Ennek is köszönhető a szinte zökkenőmentes átállás. A másik nagyon fontos tényező, hogy nagyon jó az együttműködés a II. Kerületi Önkormányzattal, szakmailag és emberileg is megkapunk minden segítséget. Természetesen vannak nehézségek, de mindenki arra törekszik, hogy ezek a lehető legkevésbé érintsék az oktatást.

Minden II. kerületi székhelyű oktatási intézmény a tankerülethez tartozik?

Összesen 18 intézmény tartozik hozzánk: az általános és középiskolák mellett a Pedagógiai Intézet és a Pedagógiai Szakszolgálat, valamint a Járdányi Pál Zeneiskola. A fővárostól átvettük továbbá a beszédproblémával küzdő gyermekek oktatását, fejlesztését végző Palotás Gábor Általános Iskola fenntartását. Nem tartoznak a tankerülethez a kollégiumok, gyermekotthonok, illetve a kerületben működő, de korábban nem önkormányzati fenntartású intézmények, például a Marczi-bányi téri Addetur Alapítványi Gimnázium és Szakképző Iskola.

Tankerületi igazgatóként milyen feladatokat kell ellátnia?

Mostanáig az önkormányzatok végezték az iskolák fenntartásával és üzemeltetésével járó munkát. Január elsejével a KLIK, illetve annak keretében a tankerületi vezető a fenntartói feladatokat vette át, azaz az intézmények szakmai munkáját irányítja. Ide tartozik a pedagógusok feletti munkáltatói jogok gyakorlása, az oktatás és a szakmai szolgáltatás szervezése, a pedagógiai program szakmai ellenőrzése, valamint a pedagógusok továbbképzése. Az üzemeltetés, tehát az oktatás körülményeinek biztosítása – az étkeztetéstől az épületek takarításáig – továbbra is az önkormányzatok feladat körébe tartozik. A megváltozott rendszer működtetésében kulcsfontosságú az önkormányzat és a tankerület közötti sikeres együttműködés.

Azért is, mert az óvodák fenntartása az önkormányzatoknál maradt. Az iskolába készülő gyerekek szempontjából nagyon fontos az óvodák és az iskolák közötti párbeszéd, ami a II. kerületben eddig kiválóan működött.

Éppen előző nap beszélgettünk az óvodai munkaközösség vezetőjével, a Pedagógiai Intézet – korábban Pedagógiai Szolgáltató Központ – igazgatójával, valamint az önkormányzat óvodákért felelős munkatársával arról, hogy hogyan tudjuk a továbbiakban segíteni az óvodák szakmai munkáját, illetve az iskolaválasztással és beiratkozással

sal kapcsolatos feladatok lebonyolítását. Igyekszünk a megszokott eljárásrendeket, szokásokat továbbvinni, tehát ugyanúgy hirdetünk az óvodásoknak nyílt napokat, meghívjuk az első osztályba a volt óvó néni-eket. A logopédus kollégák napi munkájában sem hoz változást az, hogy ők szervezetileg a KLIK-hez tartoznak, természetesen változatlanul foglalkoznak az óvodás gyerekekkel. Megállapodtunk abban is, hogy a jövőben az eddigi gyakorlatot követve tartunk olyan megbeszéléseket, ahol az óvodák és iskolák, valamint az egyéb pedagógiai intézmények vezetői is részt vesznek – a cél az, hogy megmaradjon a már kialakult személyes jó viszony, és a kapcsolattartás továbbra is zavartalan legyen.

A decemberi intézményvezetői értekezleten Láng Zsolt polgármester azzal a reménnyel búcsúzott fenntartóként az igazgatóktól, hogy a II. kerület oktatási intézményeinek kiemelkedő színvonala a szervezeti változások után sem fog csökkenni.

Magam is ezt remélem, és ezért dolgozom. A KLIK és az önkormányzat közötti megállapodásban rögzítettük, hogy az önkormányzat a jövőben is támogatja azokat a többletköltséggel járó szakmai programokat, amelyek hozzájárultak az iskolák magas színvonalához. A kulcs azonban a pedagógusok kezében van, akik megvalósítják ezeket a programokat, akik naponta találkoznak a gyerekekkel. Az ő személyük jelenti a garanciát iskoláink változatlan minőségére.

PÉTER ZSUZSANNA

ISKOLAI BEIRATKOZÁS

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) fenntartásában működő általános iskolák első évfolyamára, a 2013/2014. tanévre 2013. április 8-án és 9-én (hétfőn és kedden) 8–18 óra között lehet beiratkozni.

A jelentkezéshez a gyermek személyazonosítására alkalmas, a gyermek nevére kiállított személyi azonosító és a lakcímet igazoló hatósági igazolvány, valamint az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolás szükséges. Ez utóbbi lehet óvodai szakvélemény, nevelési tanácsadás keretében végzett iskolaérettségi szakértői vélemény, sajátos nevelési igényű gyermekek esetében a Szakértői Bizottság által kiállított dokumentum.

A felvételtől vagy elutasításról szóló határozatot az iskolaigazgató 2013. április 26-áig küldi meg a szülő részére. Az általános iskola köteles felvenni azt a tanköteles tanulót, akinek lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye a körzetében van.

Jelentkezés elutasítása esetén a szülő a köznevelési törvény 37.§ (2)-(3) bekezdése alapján érdeksérelemre hivatkozással nyújthat be kérelmet a kézhezvételtől számított 15 napon belül a KLIK illetékes tankerületi igazgatójához.

Kerületi iskolaválasztó

A kerületünkben található tizenkét állami és öt egyházi, illetve alapítványi oktatási intézmény mutatkozik be lapunk hasábjain. Sok családban ezekben a hetekben az egyik legfontosabb kérdés, melyik iskolát válasszák a nagy kínálatból, melyik felel majd meg a legjobban a tanulmányait szeptemberben megkezdő gyermeküknek. A Budai Polgár segítséget szeretne nyújtani azzal, hogy bemutatja: a II. kerületben található iskolák milyen tanulási módszereket, különórákat és foglalkozásokat kínálnak. A leírások mellett arról is tájékoztatást adunk, hogy milyen időpontokban tartanak az iskolák bemutatóórákat, illetve nyílt napokat. Összeállításunkban a januártól állami fenntartásban működő általános iskolák legfontosabb adatait gyűjtöttük össze az iskolaigazgatók közlése alapján.

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1025 Áldás u. 1., tel.: 212-4258;
e-mail: aldasiskola@gmail.com.

Az iskolában kiemelt feladat, hogy tanáraik a legnagyobb mértékben figyelembe vegyék a tanulók egyéni képességeit, a tantárgyakban nyújtott teljesítményeket. E cél elérését a tanítási órákon és a tanórán kívül foglalkozásokon az alapkészségek biztos elsajátításával, az alap- és általános műveltség biztosításával, a különböző szintű tanulmányi, kulturális és sportversenyekre való felkészítéssel, az emelt szintű és speciális programok színvonalas oktatásával segítik. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol-dráma, angol-vizuális és matematika-angol tárgyakból. **SAKKKÖRÖK:** számítástechnika, rajz, báb, logika, képzőművés, felsőben középiskolára előkészítő tanfolyamok. Sport: sakk, karate, foci, kosárlabda, labdás torna, puhallás tenisz, ritmikus sportgimnasztika, akrobatikus rock and roll, versenyekre felkészítő tömegsport-foglalkozások. Zene: ének, szolfézs- és hangszeroktatás. **TÁBOROK:** szünetekben többféle táborozási, erdei iskolai, külföldi nyelvi tábori lehetőséget biztosítunk. **NYÍLT ÓRÁK: FEBRUÁR 27-ÉN 8-12 óráig** leendő első osztályosok szüleinek. **MÁRCIUS 20-ÁN 15-16 óra között** játékos foglalkozás gyerekeknek. **WWW.ALDASSULI.GPORTAL.HU**



ÚJLAKI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1023 Ürömi utca 64., tel.: 335-0792, 335-0720, e-mail: igazgato.ujlaki@gmail.com.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő módszer (szótagoló olvasás). Az informatika, az angol vagy az olasz nyelv tanítása, az egyéni fejlesztés és a tehetséggondozás kis csoportokban történik. Speciális tagozatokon gyógypedagógusok foglalkoznak a szakértői véleménnyel rendelkező gyermekekkel, akik egyéni haladási ütemben tanulnak. **KÜLÖNÖRÁK:** egyéni felzárkóztató és tehetséggondozó foglalkozások, szakkörök, zenetanulási (szolfézs, furulya, zongora, gitár, trombita, ének) és sportolási (úszás, ugrókötél, tollas, karate, aikidó, foci, fit-kid, tánc, gyógytestnevelés, labdajáték) lehetőségek. Napközis és tanulószobai foglalkozást biztosítanak. **NYÍLT ÓRÁK: MÁRCIUS 20-ÁN 9-12 óráig.** „Itt a farsang...” kézműves foglalkozás **FEBRUÁR 13-ÁN 17 óráig.** Játékos sportfoglalkozások: **FEBRUÁR 27-ÉN** és **MÁRCIUS 13-ÁN 16.30-17.15-ig.** Mese-vár játszótér **ÁPRILIS 10-ÉN 17 óráig.** **WWW.UJLAKI.ULTRANET.HU**



BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1021 Budenz út 20-22., tel.: 394-3177;
e-mail: bederna@budenz.sulinet.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner Ildikó-féle program – szótagoló-elemző módszer, késleltetett írástanítás. Első osztálytól vizuális nyelvoktatás keretében (rajz és az idegen nyelv integrációja) angol és német nyelv tanítása. Az egyik első osztály a Lépésről lépésre programmal indul (kooperatív tanulási technikák, differenciált készségfejlesztés), a többi osztályban művészeti programmal haladnak. Művészeti tárgyak: dráma, ének-zene, furulya, néptánc, kézművesség. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉSEK:** diszlexia, diszgráfia, diszkalkulia, logopédia, mozgásfejlesztés. **KÜLÖNÖRÁK:** furulya, ének, kézműves foglalkozások; sakk, rajz, kosárlabda, focisuli, néptánc, asztalitenisz, floorball, falmászás. A Kiss Zene és a Járdányi Pál Zeneiskola hangszeres oktatást tart az intézményben. **NYÍLT ÓRÁK:** az alsó tagozaton **MÁRCIUS 18-22-IG 8-12 óráig.**

BUDENZNET.SULINET.HU



MÁRIAREMETE-HIDEGKÚTI ÖKUMENIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA

1028 Községház u. 10., tel.: 397-4479;
e-mail: okuhidegkut@t-online.hu.

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos szótagoló, hangoztató-elemző-összetevő módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, illetve német nyelv 7-8. évfolyamon. **KÜLÖNÖRÁK:** ökumenikus bibliaismeret, etika. **SAKKKÖRÖK:** színjátész, rajz, kézműves, újságíró, filmklub, barkács, természetjáró, ének. **SPORT:** karate, labdajátékok, művészi torna, úszás. **ZENE:** fa- és rézfúvósok, gitár, cselló, zongora. **NYÍLT NAPOK: FEBRUÁR 28-ÁN és MÁRCIUS 1-JÉN 9 óráig.**

WWW.OKU.HU

CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1027 Medve u. 5-7., tel.: 201-1137, 06 20-228-0543;
e-mail: titkarsag@csikferenc.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: szótagoló-elemző-analizáló módszer. Az egyik első osztálynál emelt szintű testnevelés köznevelési típusú sportiskolai modell alapján, választható az angol vagy a német nyelv. A másik osztályban német nyelv oktatása folyik. **KÜLÖNÖRÁK:** sportkörök, zeneórák, tehetséggondozó és felzárkóztató foglalkozások. **SAKKKÖRÖK:** színjátész, rajz, báb, informatika, film, fotó. **JÁTSZÓHÁZ MÁRCIUS 2-ÁN 9-11-ig.** Áprilisban a sportosztályba jelentkezők számára képességfelmérést tartanak. **NYÍLT HÉT: FEBRUÁR 18-22-IG, 7.45-től.** **WWW.CSIKFERENC.HU**



REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1028 Máriaremete-i út 71., tel.: 397-4402; e-mail: remete@remete.sulinet.hu.

Céljuk, hogy minden tanítványuk elérje saját képességeinek csúcsait. **ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS:** hagyományos, szótagoló anyanyelvi nevelés. **EMELT ÓRASZÁMÚ OKTATÁS:** első osztálytól bontott csoportban angol nyelvoktatás, emelt óraszámú kiscsoportos informatika-oktatás; gazdasági kultúra tantárgy; szövegértés tantárgy. „Egészséges testben, lélekben” személyiségfejlesztő program (CHEF). Hatékony tanulásszervezési formák: kompetenciaalapú oktatási módszerek, tehetséggondozás, egyéni fejlesztés, nivócsoportok, projekt módszer, „Szabadégiskola”, terepgyakorlat. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** a Pedagógiai Szakszolgálat véleményétől függően helyben fejlesztőpedagógus, logopédus, gyógytestnevelő, iskolapszichológus, gyógypedagógus. **DÉLUTÁNI FOGFOLKÖZŐSOK:** napközi, tanulószoba, hagyományörzés, néptánc, furulya, ének, iskolazene, képzőművészeti körök, floorball, foci, tenisz, tánc, modern táncok, zenés torna, labdajátékok, túrák, tematikus táborok, foglalkozások. Órarendhez igazodó hitoktatás. Zeneoktatás, szolfézs helyben, művészeti alapoktatási intézményekkel együttműködve. **ISKOLANYITOGATÓ: MÁRCIUS 5-ÉN, 17-17.45-ig.** Felső nyílt tanítási nap: **MÁRCIUS 5.** Alsó nyílt tanítási nap: **MÁRCIUS 19.** Családi nap **MÁRCIUS 23-ÁN 10-13-ig.** **WWW.REMETE.INI.HU**





FILLÉR UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1022 Fillér u. 70–76., tel.: 326-6616;
e-mail: info@filleriskola.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos hangzótagoló-szóelemző módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, valamint német nemzetiségi oktatás. **KÜLÖNÖRÁK:** zene (fuvola, furulya, zongora, hegedű, szolfézs), hittan (református, katolikus), sport (kosárlabda, kézilabda, röplabda, foci, asztalitenisz, floorball, atlétika, labdás képességfejlesztő foglalkozás, judo, taekwon-do, tánc), kézműves szakkörök. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** Nevelési tanácsadó véleményétől függően. Délutáni óvodás foglalkozások: a beiratkozási dátum változása miatt az előre kiadottól eltérően mindkét tagozatnak **MÁRCIUS 6-ÁN 16 órától**. Palacsintaparti **MÁRCIUS 20-ÁN**. Leendő első tanítók: Tatárné Solymosi Anita, Kissné Boldizsár Beáta, Ördög Rövid Gabriella.

WWW.FILLERISKOLA.HU



TÖRÖKVÉSZ ÚTI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1025 Törökvész út 67–69., tel.: 325-6580;
e-mail: info@torokvesz.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: differenciált olvasástanítás egyéni tempóban, a hangzótagoló-elemző-összetevő módszerrel. Írásktatás hagyományos „cés” kötéssel; **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** első évfolyamtól lehetőség van az angol és német nyelv tanulására, valamint informatikai képzésre. **KÜLÖNÖRÁK:** a tehetséggondozó és sportszakkörök, kézműves és rajzsakkör, MindLab, színjátszó, zenés angol, angol és német szakkör, néptánc, balett. Rendszeresen szerveznek iskolán kívüli programokat: **ZENEISKOLAI KÜLÖNÖRÁK:** szolfézs, zongora, fuvola, furulya, gitár, hegedű. **SPORT:** művészeti torna, kosárlabda, tenisz, foci, karate, korcsolya, úszás. **NYÍLT ÓRÁK:** **MÁRCIUS 6-ÁN 8–12 óráig:** 1. óra magyar Jakab Mária, 2. óra matematika Pinczési Zsuzsanna, 3. óra környezetismeret Tuka Lászlóné, 4. óra magyar Pánics Béláné. **MÁRCIUS 20-ÁN 8–11 óráig** 1. óra német Hargitai Angéla, 2. óra angol Polyikné Vántsa Judit, Tóth Éva, Vatai Anna.

WWW.TOROKVESZ.HU

KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1028 Szabadság u. 23., tel.: 397-4569;
e-mail: klebi@klebelsberg.sulinet.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner-féle Játékház c. tankönyvcsalád hangzótagoló-elemző-összetevő, diszlexiát megelőző módszere, az írástevékenység késleltetett fejlesztése. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** német nemzetiségi nyelvoktatás, emelt szintű testnevelés. **KÜLÖNÖRÁK:** Sport: tollas, falmászás, kosárlabda, röplabda, labdarúgás. Zeneórák: zongora, hegedű, furulya. Klébi játszótér. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** az oktató-nevelő munka eredményességét fejlesztőpedagógus, pszichológus, az első osztályos tanítók munkáját pedagógiai asszisztens segíti. **NYÍLT ÓRÁK:** leendő első osztályos gyerekek szüleinek **MÁRCIUS 7-ÉN** csütörtökön, 10 órától. 9 órától tájékoztató az iskola munkájáról. WWW.KLEBI.HU

Gyermekek Háza Alternatív Alapozó Program

A Klebelsberg iskola keretén belül működő önálló pedagógiai program. Személyiségközpontúság, elfogadás, differenciált fejlesztés, tehetséggondozás, integráció gyógypedagógiai háttérrel. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** szakértői véleménnyel, osztályonként két-három sajátos nevelési igényű tanuló integrált nevelését vállalják.

WWW.GYERMEKEKHAZA.HU



SZABÓ LŐRINC KÉTTANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1026 Pasaréti út 191–193., tel.: 394-3887;
e-mail: iskola@szabol-bp.sulinet.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hangzótagoló-elemző-összetevő módszer, differenciált olvasóoktatás. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** a két tanítási nyelvű osztályban („a”) heti 5 angol nyelvi óra kiscsoportban, 1–4. évfolyamon ének, vizuális kultúra, rajz, testnevelés és természetismeret, 5–8. évfolyamon természetismeret, célnyelvi civilizáció, művészettörténet, informatika két tannyelven. Az általános tantervű osztályokban („b” és „c”) 1–3. évfolyamon heti 2 óra, 4. évfolyamtól heti 3 óra angol- vagy németóra. Alsó tagozatosoknak homogén napközis csoportok. **KÜLÖNÖRÁK:** Zene: szolfézs, furulya, hegedű, zongora. Sport: foci, dzsúdó, vívás, zenés tánc, labdajáték. Színjátszócsoporthoz, kerámiaszakkör. **ISKOLAKÖSTOLGATÓ:** szerdánként 17 órától (**FEBRUÁR 27., MÁRCIUS 6., 13., 20. ÉS 27.**). WWW.SZABOL-BP.SULINET.HU



KODÁLY ZOLTÁN ÉNEK-ZENEI ÁLTALÁNOS ISKOLA, GIMNÁZIUM ÉS ZENEISKOLA – ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA, AZ MR GYERMEKKÓRUS BÁZISISKOLÁJA

1022 Marczibányi tér 1., tel./fax: 212-5680;
e-mail: kodaly@kodaly-bp.sulinet.hu.

ÍRÁS-OLVASÁSTANÍTÁS: hangzótagoló-elemző-összetevő, szótagoló módszer. **TAGOZATOK:** általános iskolában évfolyamonként két ének-zene tagozatos osztály, iskolaotthonos rendszerben, amelyből az egyik az MR Gyermekkórus osztálya. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** ének-zene 1–12. évfolyamon. **KÜLÖNÖRÁK:** fejlesztő és felzárkóztató foglalkozások, délután helyben hangszeres zeneoktatás (zongora, csembaló, hegedű, gordonka, gitár, ütő, furulya, fuvola tanszakon), kórusok, kamarazene, zenekar, könyvtári foglalkozás, rendszeres sportdélutánok, gyógytorna és INPP torna helyben. **SZAKKÖRÖK:** foci, mozgásművészet, drámajáték, rajz-kézműves, néptánc, angol, német, orosz, japán, pingpong, társastánc. Zeneovi minden héten szerdán 16.30-tól. **NYÍLT ÓRÁK:** **MÁRCIUS 6-ÁN 8 órakor** MR Gyermekkórus, 9-kor rajz-/technikóra, 9.25-kor mozgásművészet foglalkozás. Játsszótér a leendő tanítókkal **MÁRCIUS 9-ÉN 10–11.30-ig**, közben iskolai tájékoztató. Jelentkezés az 1. osztályba **MÁRCIUS 18-IG** jelentkezési lapon, telefonon, faxon, e-mailen. Meghallgatás: **MÁRCIUS 21., 22-ÉN** a Kodályos osztályba 14–17 óráig, a Rádiós osztályba 15 órától. WWW.KODALY-BP.SULINET.HU
WWW.MRZE.HU



PITYPANG UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

1025 Pitypang u. 17., tel.: 325-8827;
e-mail: pitypang@pitypangiskola.sulinet.hu.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos szótagoló módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** ötödik osztálytól emelt szintű matematika. Idegen nyelv: első osztálytól választható az angol vagy német nyelv. **KÜLÖNÖRÁK:** angol, logika, rajz, kerámia. Sport: foci, kézilabda, röplabda, tenisz, úszás, művészeti torna, karate-kempo, néptánc és rocky. Zene: zongora, furulya, gitár. **NYÍLT ÓRÁK:** **MÁRCIUS 5-ÉN 8.20-tól és 9.15-től**, amelyeket a két leendő első tanító néni, Jakabné Bali Ágnes és Mihályi Eszter tart. WWW.PITYPANGISKOLA.HU

Egyházi és alapítványi iskolák a kerületben

Kerületünkben egyházi, illetve alapítványi fenntartású általános iskolák is működnek. Az alapítványi hozzájárulás mértékéről az iskolákban adnak tájékoztatást.



BAÁR-MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA

1022 Lorántffy Zsuzsanna út 3., tel.: 212-1494.

Az iskola nevelési-oktatási céljai: keresztyén hiten és nemzettudaton alapuló nevelés; színvonalas, korszerű, sokoldalú, elmélyült tudást nyújtó oktatás. Mindkét területen helyet kapnak a hagyományos értékek. Az általános iskola első osztályába iskolaérett nagycsoportosok jelentkezését várják. A jelentkezési lap és a felvétel rendjéről szóló tájékoztató megtalálható az iskola honlapján, valamint beszerezhető az iskola portáján és a református gyülekezetekben. A jelentkezési lap beküldési határideje **FEBRUÁR 18.**, hétfő. A jelentkező gyerekeket és szülőket **MÁRCIUS 14-ÉN**, csütörtökön várják ismerkedésre az iskolába. WWW.BMRG.HU

SZABÓ MAGDA MAGYAR-ANGOL KÉTTANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA

1026 Gábor Áron utca 47., tel.: 326-6648

Az iskola a Rózsadomb tetején, csodálatos környezetben található. Magyar-angol kéttannyelvű, 8 évfolyamos, alapítványi fenntartású általános iskola. Évfolyamonként egy osztályt indítunk. Az elsősök hangoztató-elemző-összetevő-szótagoló módszerrel tanulnak olvasni, a matematikát sokféle eszközzel teszik színebbé. Pedagógiai programjukban az angol nyelv oktatása kiemelt szerepet kap. A nyelvet csoportbontásban, jó hangulatú kommunikációközpontú órák keretében tanítják. A biológia, a földrajz, a művészeti tárgyak és a testnevelés angol nyelvű oktatás keretében folyik. Egyre több a kétnyelvű diák, illetve akik külföldön jártak iskolába, így a nyelvet folyamatosan használják is a gyerekek egymás között.

WWW.SZABOMAGDAISKOLA.HU



LYCÉE FRANÇAIS GUSTAVE EIFFEL DE BUDAPEST

1028 Máriaremetei út 193–199., tel.: 275-4296.

Az iskolába – amely immár 50 éve van jelen Budapesten – jelenleg több mint 600 tanuló jár 2-től 18 éves korig. 34 nemzetiség található diákjaik között, közülük sokan magyarok. A külföldön működő francia gimnáziumok hálózatába tartoznak, az oktatás a francia tantervek alapján történik, amely gondolkodásra és önálló munkára alapozott – óvodától az érettségig tartó – kreativitás- és képességfejlesztő oktatási rendszer. A magyar Oktatási Minisztérium akkreditálásával a magyar gyermekek számára kiegészítésként biztosítják a magyar nyelv és irodalom, valamint a magyar történelem oktatását, így bármikor visszatérhetnek a magyar oktatási rendszerbe, illetve folytathatják tanulmányaikat a magyar felsőoktatási intézményekben. Nagy hangsúlyt fektetnek a nyelvoktatásra is. Érettségiző diákjaik folyékonyan beszélnek nemcsak francia, de angol nyelven is. WWW.LFB.HU

ORSOLYA RENDI SZENT ANGÉLA ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1024 Ady Endre utca 3., tel.: 316-3818

Pedagógiai célkitűzéseik: a keresztyén, nemzeti értékek bemutatása, elfogadtatása, felekezeti szerinti hitoktatás. Az iskolában énekar, énekes osztály és a Járdányi Pál Zeneiskola kihelyezett tagozata működik. Elsőtől úszásoktatás, rajztagozat várja a „kis épületben” az iskolát kezdőket.

Nyelvoktatás negyedik osztálytól heti 3, felsőben 4 órában folyik. Az alsóban a Tímár-módszer szerinti néptánc-oktatásban vehetnek részt. Szakkörök: focisuli, kosár, röplabda, szertorna, sakk, tollaslabda. Iskolalelkész, pszichológus, fejlesztőpedagógus, gyógytestnevelő segíti a tanulókat. Családi táncház, ovis foglalkozások teszik színebbé programjaikat.

WWW.SZENTANGELA.HU



PESTHIDEGKÚTI WALDORF ISKOLA



1028 Kossuth L. u. 15–17., tel.: 397-4468

Az iskola 12+1 évfolyamos egységes iskola, a 13. évben diákjaik az érettségire, illetve a felvételi vizsgákra készülnek. Évfolyamonként egy osztály működik. A Nemzeti Alaptantervvel összhangban kidolgozott, a Waldorf-iskolákra vonatkozó kerettanterv általános formában szabályozza az iskola oktatási feladatait. Bemutató előadások érdeklődő szülőknek az első osztályos felvételi beszélgetéseket megelőzően: **FEBRUÁR 18-ÁN ÉS 25-ÉN** 18 órakor. A jelentkezési lap az iskola honlapjáról is letölthető. WWW.PHWI.HU

A SEK BUDAPEST ÓVODA, ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

1021 Hűvösvölgyi út 131., tel.: 394-2968

Három nyelvű oktatási intézmény 3 éves kortól. Emelt szintű angol és spanyol nyelvoktatás anyanyelvű tanárokkal, a tantárgyak oktatása magyar és angol nyelven folyik. Nemzetközi Érettségi (IB) Diploma Programme. Tanulmányutak az USA-ba, Nagy-Britanniába a SEK társintézményeibe. Speciális fejlesztés: logopédus, fejlesztőpedagógus. Tanórán kívüli foglalkozások: judo, röplabda, labdarúgás, fejlesztő torna óvodásoknak, úszás, akrobatikus rock and roll, színjátszókör, zongora, gitár, szolfézs, kézműves foglalkozás, társalgás és felzárkóztatás angol és spanyol nyelvből. Az egyenruha viselete kötelező. Nyílt nap **MÁRCIUS 7-ÉN** 8.30-tól.

WWW.BUDAPEST.IESEDU.COM



NYÍLT NAPOK A JÁRDÁNYI PÁL ZENEISKOLÁBAN. **MÁRCIUS 21-ÉN ÉS 22-ÉN** 14.30-16.30 óráig hangszeres és szolfézsórák látogathatók a zeneiskola központjában (1022 Marczibányi tér 1.) és a kihelyezett tagozatokon. Részletes beosztás a zeneiskola honlapján: www.jardanyizeneiskola-bp.hu

Magyar és litván gyerekek közös kórushangversenye

Tavaly áprilisban a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola és Gimnázium Junior Prima Díjas leánykara – a vilniusi Nemzeti M. K. Čiurlionis Művészeti Iskolával kialakított kulturális csereprogram keretében – Litvániába látogatott, ahol három nagy sikerű koncertet adott. A vilniusi koncerten megjelentek a helyi diplomáciai testület és a magyar közösség tagjai, a Litván-Magyar Baráti Társaság, a Litván Rádió Gyerekkórusának karvezetője, valamint számos helyi zenei és művészeti oktatási intézmény képviselője. A jól sikerült találkozó elmélyítette a felek közötti kapcsolatot: idén márciusban a litván kórus látogat szűkebb hazánkba, három II. kerületi helyszínen adva koncertet.

MÁRCIUS 12-ÉN 18 órától a Marczibányi Téri Művelődési Központban lépnek fel a Kodály iskola nemzetközi díjas kórusai, *Őri Csilla* és *Uherezky Eszter* vezényletével. Vendégeik: a litván Nemzeti M. K. Čiurlionis Művészeti Iskola Ifjúsági Kórusa, karnagyok: Romualdas Gražinis és Gitana Trimirkaitė. Az est díszvendége Renatas Juška úr, a Litván Köztársaság magyarországi nagykövete lesz. Díjmentes regisztrációs jegyek a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a), valamint a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola titkárságán vehetők át munkanapokon 8 és 16 óra között. **MÁRCIUS 15-ÉN** 11 órától a Kapisztrán Szent János Templomban (1022 Tövis utca 1/a) ismét közösen lépnek fel a magyar és litván gyerekek.

„Egy ihletett pillanatban megszületik a zene”

Gavriel Lipkind koncertje Hidegkúton



Páratlan zenei élménynek lehettek részesei azok, akik február 14-én meghallgatták a Klebelsberg Kultúrkúria Mesterkoncertek című sorozatának második hangversenyét. A Nemzeti Filharmonikusok tagjaiból alakult Grazioso Kamarazenekar vendége a világ-hírű izraeli csellista, Gavriel Lipkind volt, a zenekart a kultúrák közötti párbeszéd európai évének egyik nagykövete, Jack Martin Händler szlovák karmester dirigálta.

Gavriel Lipkind átszellemült, szenvedélyes és bravúros technikával előadott játéka alatt szinte megállt az idő a Kultúrkúria színháztermében: katartikus pillanatokat éltek át nézők és muzsikuskok egyaránt. A koncert szünetében a Grazioso alapítója és vezetője, Detvay Mária Marcella beszélgetett a fiatal művésszel. Gavriel Lipkind mesélt gyermekkoráról, családjáról és különleges hangszeréről, amit valamikor 1670 és 1680 között készített egy ismeretlen olasz mester.

Lipkind nem először járt Magyarországon. Legutóbb tavaly decemberben adott nagy sikerű koncertet Győrben, ahol többek között Ligeti György csellószonátáját is játszotta. A kivételes tehetségű muzsikusk, akivel budapesti koncertje előtt beszélgettünk, nagy elismeréssel szólt a magyar művészekről, különösen a példaképnek is tekintett Perényi Miklósról, akinek összes felvételét meghallgatta, és akit előben látni és hallani óriási élmény volt számára.

– A magyar zenészeket, különösen a vonósokat azonnal megismerem, bárhol játszanak is. Van egy rájuk jellemző játékmód, egy belső érték, egy sajátos zenei nyelv: kevés eszközzel a lehető legtöbbet elmondani.

Mikor játszott először Magyarországon?

Nem is emlékszem. Hatévesen kezdtem csellózni, és nyolcéves koromban „fedeztet fel” későbbi mesterem, Uzi Wiesel. Jeruzsálemben léptem fel egy ifjúsági koncerten, amit a rádió élőben közvetített, Wiesel pedig egy taxiban hallotta a felvételt. Afféle csodagyerekként tartottak számon, és sokat turnéztam a világban, Budapesten is. Felnőtt zenészként néhány évvel ezelőtt a Zsidó Nyári Fesztivál vendégeként lá-

togattam el Magyarországra, és azóta többször is játszhattam itt. Már az első alkalommal az volt az érzésem, hogy van mit felfedeznem: személyes és társadalmi síkon is. Nehéz ezt szavakba önteni: az emberekben lévő egyfajta szépség, fájdalom és feszültség megragadott. Úgy éreztem, nekem is közöm van ehhez, talán mert hasonló az én hazám, az én történetem is.

Honnan származik?

Tel-Avivban születtem. A szüleim orosz zsidók, akik 1972-ben emigráltak Moszkvából Izraelbe, de német és spanyol vér is csörgedezik az ereimben. 17 éves koromig éltem Izraelben, azóta – szinte ugyanannyi ideje – külföldön. A fő tartózkodási helyem Németország, de Angliában, Hollandiában, Franciaországban, Kanadában, Dél-Amerikában és Japánban is sok időt töltöttem: tanultam, turnéztam.

Irigylésre méltó élet.

A hivatásomból fakadóan valóban kivételesen zettnek érzem magam. Ugyanakkor sokszor úgy élek, mint egy kiverett kutya: egyik nap itt hajtom a fejem álomra, másik nap ott. A lényeg azonban az, hogy amikor kiállok a színpadra, látom a sötét nézőtér árnyait, embereket, akiket nem ismerek, a zenészkollégáimat, akiket szintén alig van lehetőségem megismerni, és akkor egyszer csak, valamilyen okból, a köztünk lévő láthatatlan kötelék jóvoltából, egy ihletett pillanatban megszületik a zene.

Minden alkalommal megtörténik ez a „csoda”?

Néha a legnagyobb zenekarokkal, fantasztikus karmesterekkel, a leghíresebb koncerttermekben – bár talán éppen a hatalmas termek mérete

miatt – nem ezt élem át, hanem azt, hogy mindenki teszi a dolgát. De a Graziosoval egészen más a helyzet.

Régóta ismeri a Grazioso Kamarazenekart?

Először Svájcban, a Gaia kamarazenei fesztiválon találkoztunk néhány éve. Nagyon megérintett a játéuk, és azóta keresem a lehetőséget a közös fellépésre. Számomra nagyon kedves darabokat játszottunk, köztük Csajkovszkij *Változatok egy rokokó témára* című darabját, amit a Kultúrkúriában is előadunk. A rokokó eredetileg nagy zenekarra íródott, amit mi játszunk, az *Ann Kuppens* átírata gordonkára és vonószzenekarra, ami kifejezetten a mi közös előadásunkra készült. Így jóval nagyobb feladat hárul az egyes muzsikuskokra, mert az egyik hegedűs a hegedűszólamot játssza, a másik fuvolát, a harmadik a klarinétot, és így tovább.

Milyen műveket választott a koncertre?

A zenekar Csajkovszkij C-dúr vonósszerenádját adja majd elő nélkülem, illetve én játszom egyedül egy Bach-szvitet. Eredetileg Haydn gordonkaversenye szerepelt a műsoron, de fontos volt számomra, hogy zenekar nélkül is színpadra léphessek. Ez így lesz szép: egyet én, egyet ők, egyet közösen. Bach pedig megkerülhetetlen. Életem eddigi legnagyobb vállalkozása a Bach szólószvitiek felvétele volt. Bachnál egy hangszernek kell több hangon szólania, míg a rokokó változatoknál éppen fordítva: az egész zenekar egy hangon szólal meg.

Bach a legkedvesebb zeneszerzője?

Nincs legkedvesebb zeneszerzőm, se zenei korszakom. Minden nagy komponista életművében vannak kiemelkedő darabok, azokat szeretem. Amikor a 20. század talán legnagyobb csellistáját, Pablo Casalt megkérdezték, hogy Bach szólószvitjei közül melyik a kedvence, azt válaszolta: az, amelyiket éppen játszom. És ez valóban így van. Egy ilyen zenemű egy egész világ, amibe ha belemerülünk, nem létezik semmi más.

PÉTER ZSUSZANNA

GAVRIEL LIPKIND

1977-ben született Izraelben.

Három kontinens három kiemelkedő akadémiján tanult, jelentős nemzetközi versenyeken több mint egy tucat díjat nyert el. Olyan kiváló művészekkel dolgozott már együtt, mint Zubin Mehta, Philippe Entremont, Giuseppe Sinopoli, Yehudi Menuhin, Pinchas Zukerman, Msztyiszlav Rosztropovics, Yuri Bashmet és Gidon Kremer. Koncertezett már a Concertgebouw-ban, a Suntory Hall-ban, a Kennedy Center-ben és a Berliini Filharmoniaiában, illetve fellépett az Izraeli Filharmonikusokkal, a Müncheneri Filharmonikusokkal és a Baltimore-i Szimfonikusokkal.

A Mesterkoncertek legközelebbi előadásán március 13-án 19.30-kor a Duna Szimfonikus Zenekar lép fel Deák András vezényletével.



Klebsberg Kultúrkuria

2013. február 18 – 2013. március 07.

A hegedű mosolya Füles mester panoptikuma Tóth József fotókiállítása



2013. március 01. péntek 19.00

Jubileumi humorpercek az ország legkedveltebb humoristaival

Vendégeink: Kovács András Péter, Kóhalmi Zoltán, Litkai Gergely és Maksa Zoltán, a Dumaszínház művészei

2013. március 02. szombat 15.00-18.00

Tavaszcímő családi délután

15.45 A rút kiskacsa
a Mesebólt Bábszínház előadása
16.30 Cirógató – családi foglalkoztató
17.00 Zöldseccirkusz – a Palinta Társulat zenés műsora
kézműves játszóház

2013. március 10. vasárnap 19.00

Dalnokklub

Versek, dallamok, gondolatok
Házigazda: a Radványi-Balog-Borzsák trió
Vendég: a Misztrál együttes



2013. március 12. kedd 19.00

Mesterkoncertek A Duna Szimfonikus Zenekar Műsor:

Mendelssohn: Ruy Blas nyitány Op. 95
Szervánszky Endre: Fuvolaverseny
Beethoven: 5. c-moll szimfónia Op. 67
Közreműködik: Győri Noémi
Vezényel: Deák András

1028 Budapest, Templom u. 2-10.
+36 1 392 0860

info@kulturkuria.hu, www.kulturkuria.hu

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Ganz Ábrahám egykori öntödéje. A múzeum előtti parkban nagyméretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. A vasöntőcsarnokban az öntöde eredeti berendezési tárgyai, a magyar öntészet története, Ganz Ábrahám és Mechwart András emlékkiállítás, a XIX. századi magyar öntöttvasművészet remek darabjai tekinthetők meg. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6-8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. Nyitva tartás: csütörtök, péntek, szombat: 10.00–14.00 (Előzetes bejelentkezés alapján más időpontban is!) Kutatószolgálat: előzetes bejelentkezés alapján: szerdán 10.00–14.00 (1027 Bem J. u. 20. Telefon: 201-4370, mobil: 06 30 693-3405, e-mail: ontode@mmkm.hu, honlap: www.mmkm.hu)

KÁJONI FERENCES HÁZ: FEBRUÁR 23., 16.00: Asztalos Tibor festőművész kiállításának megnyitója. **MÁRCIUS 6., 14.30–16.30:** ingyenes jogsegélyszolgálatot tart dr. Sandl Jolán. **MÁRCIUS 11., 19.00:** folytatódik a bibliai alapozó kurzus. Dr. Szatmári Györgyi előadásának címe: Az igazság koszorújára várva – Deutero-páli levelek. (1026 Szilfa utca 4.)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 3-IG: F. F. 2013 – Fiala festők csoportos kiállítása. A tárlaton szereplő alkotók Szabados Árpád Munkácsy-díjas képzőművész tanítványai. (1028 Templom utca 2-10.)

M GALÉRIA: MÁRCIUS 4-IG: Töredékek. Kovács-Gombos Dávid festőművész kiállítása. **MÁRCIUS 6–20.** II. kerületi művésztanárok csoportos kiállítása. (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere)

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: MÁRCIUS 28-IG: 10 éves a Typoszalón. Művészársaságok a II. kerületben sorozat keretében a Magyar Tipográfusok Egyesületének jubileumi kiállítása – grafikák. **MÁRCIUS 7-ÉN** 18 órakor megnyitja Maczó Péter tervezőgrafikus. (1027 Kapás utca 55.)

ZENE

BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁRCIUS 1., 18.00: Perényi Eszter hegedűestje. Közreműködik Perényi Miklós (gordonka), Kiss Gyula (zongora). Válogatás Soproni József, Kocsár Miklós, Vajda János, Petrovics Emil és Lendvay Kamilló műveiből. **MÁRCIUS 2., 11.00:** A „jólhangolt” zongora. Király Csaba hangversenye. Bach: Das Wohltemperierte Klavier – második kötet. **MÁRCIUS 5., 18.00:** Varga Fruzsina (fuvola) és Gulyás Márta (zongora) hangversenye. **MÁRCIUS 8., 18.00:** Brahms-est Komlós Péterrel. Zongorán közreműködik: Kovalszki Mária. **MÁRCIUS 9., 11.00:** Lakatos Tamás (gordonka) és Szentpéteri Gabriella (zongora) hangversenye. (1025 Csalán út 29. www.bartokmuseum.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: FEBRUÁR 27., 19.00: Grazioso Zeneszalon. **MÁRCIUS 8., 19.00:** Hidegkúti Tangó Szalon. **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 4., 19.00:** Calcutta Trió – indiai zeneklub. **MÁRCIUS 10. 15.00:** A Richard Wagner Társaság komolyzenei délutánja. Az Absolvox Operastúdió Verdi-koncertje.

TÁNC

BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB: MÁRCIUS 9., 17.00–21.00: Tavaszköszöntő nőnapj össztánc buli Dalotti Tibor nívódíjas társastánc-pedagógus vezetésével. A zenéről Horváth Gábor DJ gondoskodik, és büfé várja a közönséget. Belépődíj: 1500 Ft hölgyeknek, pároknak 2500 Ft, diák és nyugdíjas kedvezmény 10%. Egyedülálló férfiaknak ingyenes. Információ: tel.: 201-7992, 06 70 335-6283; e-mail: budaitancklub@marczi.hu.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 7. Guzsalya csángó táncbázis: 19.00–20.30: moldvaitánc-tanítás, 20.30–01.00: moldvai táncbázis. Vendégek: Bálint Erzsébet és Hodorog András Klézseből.

A kecskeméti színház előadásai a II. kerületben

Nem kell elutazniuk Kecskemétre a II. kerületieknek ahhoz, hogy a város színházának izgalmas és nagyszerű szereposztással játszott darabjait megnézhessek. A Marczibányi Téri Művelődési Központ és a Klebsberg Kultúrkuria márciusban több színházi előadásra is vendégül látja a Katona József Színház társulatát.

PIERRE NOTTE:

KÉT NÉNI, HA ELINDUL – IRÁNY ÉSZAK

MÁRCIUS 2., 19 óra (Marczibányi Téri Művelődési Központ)

A groteszk játék egy testvérpár utazását dolgozza fel Párizstól Amiens-ig. A szépkorú hölgyek fejükbe veszik, hogy ezzel az úttal megpróbálnak rendet teremteni családjuk múltjában. Amíg viszontagságos módon eljutnak kitűzött céljukig, végre mindarról szó esik, amiről huszonöt évig nem beszéltek. Történetük fájdalmas és mulatságos epizódjait egy színházi páholytól a rendőrségi fogdáig élük át, mígnem végre a meglett temetőt követően egy autóbusz vezető fülkéjében végzik be, amit vállaltak. Rendező: Verebes István. Szereplők: Sára Bernadette és Zsurzs Kati.

KAFFKA MARGIT: HANGYABOLY

MÁRCIUS 11., 19 óra, Marczibányi Téri Művelődési Központ

MÁRCIUS 12, 19 óra, Klebsberg Kultúrkuria

A hangyaboly jól működő rendszer ugyan, de könnyen összetörhető. A címben szereplő hangyaboly esetünkben egy olyan apácázárda, amely ugyan monotonnak tűnik, azonban egy pillanat alatt igencsak felbolydul... A zárda főnöknőjének halálával ugyanis megkezdődik a hatalmi harc; az addig megmászhatatlannak vélt rend is elkezd érezni az új idők, a modernizációra való törekvés szelét.

Kafka Margit önéletrajzi ihletésű regénye 1917-ben jelent meg, színpadon most először találkozhatunk az izgalmas művel. Rendező: Dér András. Szereplők: Réti Erika, Trokán Nóra és sokan mások.



Jegyár: 2500 Ft

marczi
közösségi tér

Klebsberg Kultúrkuria 



SZÍNHÁZ

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: FEBRUÁR 26., 20.00: Forte Társulat: Ruben Brandt. **FEBRUÁR 27.,** 20.00: Martin McDonagh: Vaknyugat. Rendező Gothár Péter. **FEBRUÁR 28.,** 19.30: Bíró Eszter & Falusi Mariann előadása: Egy kicsit ide, egy kicsit oda. Vendég Varró Dániel. **MÁRCIUS 2.,** 18.30, 21.30 és **MÁRCIUS 3.,** 18.30: Mundruczó Kornél-Bíró Yvette: Frankenstein-terv. **MÁRCIUS 5.,** 20.00: Kalauz Jutka. Zenés „pitypalatty” Egri Mártával – premier. Az Orlai Produkciós Iroda bemutatója. **MÁRCIUS 6-10.:** India fesztivál az Indiai Nagykövetség szervezésében. Részletes program: www.indianembassy.hu/fesztival (1024 Margit krt. 55. Tel.: 317-9338, 318-9844. E-mail: info@atriumfilmszinhaz.hu, www.atriumfilmszinhaz.hu)

JURÁNYI INKUBÁTORHÁZ: FEBRUÁR 27., 28., 19.00: Schallabouche Társulat: Egyszer volt hol nem volt...hu. Bemutató. (1027 Jurányi u. 1-3. Tel.: 06 30 932-5650, www.fugeprodukcio.hu, e-mail: jegy@fugeprodukcio.hu)

GYEREKEKNEK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 1., 17.00–18.00: Magyar tánc ház gyerekeknek. Kéthetente pénteken magyar táncok, népi játékok, énekek, mondókák és kézműves foglalkozás várja a gyerekeket.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 2., 10.30–12.00: Motolla játszóház – gipszkép festéssel, karcolással. Kézműves délelőtti kisgyerekes családoknak. **MÁRCIUS 3.,** 10.00–12.00: Kőetánc gyerektánc ház – Tavaszházó vigalom. Moldvai és gyimesi népzenevel, mondókával, kézműves foglalkozással 1–7 éves korig.

LEVENDULAMAG GYERMEKHÁZ: Dalolka – Zenés foglalkozás 10 hónapos kortól kisiskolás korig Kárász Eszterrel minden kedden 17.00 órakor (www.karaszeszter.com). Pitypalatty – Tematikus foglalkoztató bölcsődés és óvodás korúak számára minden pénteken 9.30–11.30-ig (www.levendulamag.hu, tel.: 30-2494389, 1125 Zirzen Janka utca 12.).

NYUGDÍJASOKNAK

BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB: FEBRUÁR 26.: Beszélgetős klubnap. **MÁRCIUS 5.:** Bőjt más hava, márciusi jeles napok. **MÁRCIUS 12.:** Forradalmunk, 1848. március 15. Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjasklubba (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73., tel.: 06 20 364-3975).

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 6.: A borászat története (Budafoki Borváros). **MÁRCIUS 13.:** Városnézés Ráckevén. **MÁRCIUS 20.:** Esztergomi kirándulás. **MÁRCIUS 27.:** Győr történelmi emlékei. Részletes felvilágosítás a keddi klubnapokon, valamint a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu e-mailen.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA: MÁRCIUS 8., 15.00–17.00: Találkozás az „égi játszótársakkal”. Színházi anekdoták Békés Itala azonos című könyve nyomán, a művész nő közreműködésével. Belépő: 1200 Ft, nyugdíjasbelépő: 600 Ft. Klubvezető: Vörös Zsuzsa (tel.: 212-2820).

NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB: A klub szeretettel várja régi és új tagjait következő klubnapjaira, melyek időpontja **FEBRUÁR 22. és MÁRCIUS 8.** A klubnapokat 13.30–16.00. között tartjuk a Fazekas u. 19–23. szám alatt. Jelentkezni lehet e-mailben is: besenyeizsofi@gmail.com (1027 Fazekas utca 19–23.)

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: Kellemes hangulatú farsangi rendezvényünk volt. Viccek, tréfák és vidám dal tette érdekesebbé a délutánt. **MÁRCIUS 6-ÁN** 15 órakor a Szemlőhegyi-barlang bejáratánál találkozzunk. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

EZ LESZ A DIVAT. A Nyék–Kurucles Egyesület és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár rendezésében **FEBRUÁR 26-ÁN** 17 órakor *Bein Klára* Ferenczy Noémi-díjas textilművész, ruha-tervező *2013 tavaszi-nyári divat* címmel tart vetítéssel és egyéni öltözködési tanácsokkal egybekötött előadást. (1021 Hűvösvölgyi út 85.)

Tízéves a BUKET

A Budai Képzőművészeti Egyesület fennállásának tizedik évfordulója alkalmából jubileumi kiállítást rendez a Klebelsberg Kultúrkúriában. A tárlatot *Óbis Hajnalka* ókortörténész és klasszika-filológus nyitja meg **FEBRUÁR 26-ÁN** 17.30-kor. Az eseményen közreműködik *Kranabeth Fadil Nagham* és *Galambos Mária* hegedűn. Kiállító művészek: *Agonás Péter, Angyal Gabriella, B. Kovács Márta, Bleicher László, Bodon Mária, Enz Ilona, Farkas Júlia, Fehér Irén, Giese Piroska, Gondí Magdi, Gulyás Anna, Györffy Péter, H. Vincze Klára, Hajkó Zsuzsa, Kaposváriné M. Mária, Kovács József, László Lilla, Magyar Ari, Mezei Zsuzsanna, Osztohányiné Mógor Ildikó, Papp Cecília, Sáfár Pál, Seresnő Mecseki Anikó, Tarcsányi Ottilia, Tegze Judit, Tóthné Vali, Vitkó Mónika.* A kiállítás díjtalanul megtekinthető **MÁRCIUS 17-IG** naponta 10-18 óráig, március 8–11-ig zárva. (1028 Templom utca 2–10).



Kérjük szimpatizánsainkat, hogy **ADÓJUK 1%-VAL TÁMOGASSÁK** a Budai Képzőművész Egyesületet! Köszönjük. Adószám: 18115659-1-41 (BUKET) <http://buket.uw.hu/>

marczi
közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu

GYÓGYÍTÁS ÉS MŰVÉSZET

február 27. szerda 19.00

A STRESSZ, A SZORONGÁS ÉS
A DEPRESSZIÓ, ILLETVE
A ZENE GYÓGYÍTÓ SZEREPE

Házigazda: dr. **MEDGYESI JÁNOS** háziorvos
Vendégünk: **BALÁZS ÁRPÁD** Erdemes Művész,
Erkel- és Magyar Örökség Díjas zeneszerző



KEX ÉS TEA

A MOMENTÁN TÁRSULAT ÁLTAL
SZERKESZTETT KORTÁRS IRODALMI EST
március 5. kedd 19.00

Vendég: **SZÁLINGER BALÁZS,**
József Attila-díjas költő, drámaíró

„TAVASZI ZSONGÁS”

MENDELSSOHN GORDONKA-ZONGORA
KAMARAMŰVEI

KISS VIRÁG zongoraművész és
DEZSŐ SÁNDOR gordonkaművész
előadásában

március 6. szerda 19.00



marczi.hu

Berczik Sára-émlékverseny



A Berczik Sári Néni Mozdulatművészeti Alapítvány **MÁRCIUS 23-ÁN** rendezi meg a XI. Országos Berczik Sára Emlékversenyt a Marczibányi Téri Művelődési Központban.

Korosztályok: gyermek (általános iskolások), ifjúsági (középiskolások) és felnőtt. A gyermek kivételével minden korosztályban indulhat szóló és duett produkció is.

Kategóriák: mozdulatművészet, művészi torna – kézi szerez gimnasztika, klasszikus balett, karakter-jazz tánc, modern-kortárs tánc. Nevezési díj: szóló és duett 5000 Ft, csoport 6000 Ft. A Berczik Sára Baráti Kör tagjainak koreográfiaként 1000 Ft kedvezmény. Egy csoport csak egy koreográfiával indulhat ugyanabban a műfajban.

Jelentkezési határidő: **MÁRCIUS 10.** (e-mailben a www.budaitancklub.hu honlapról letöltött jelentkezési lapon). Belépődíj: 1000 Ft/előadás. Jelentkezni a Budai Táncklubban lehet. (1027 Kápos u. 55. tel.: 201-7992, 06 70 335-6283, e-mail: budaitancklub@marczi.hu)

KLUBOK

BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: FEBRUÁR 26.: „Jöjjön ki Óbudára...” Óbuda nevezetességeinek felkérésére. **FEBRUÁR 28.:** Jeles névnapok és híres viselőik – vidám klubdelután. **MÁRCIUS 5.:** Ferencváros híres malmái – látogatás a Malomipari Múzeumban. **MÁRCIUS 7.:** Klubdelután meghívott előadóval. Klubnapok minden csütörtökön 15–18 óráig. (Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 424-2180, e-mail: fonixke@t-online.hu).

MICVE KLUB: MÁRCIUS 2., 19.00: Vendég Müller Péter író, akit egy halálközeli élmény fordított a spirituális tanok felé. Beszélgetőtársa Bóta Gábor újságíró. **MÁRCIUS 3., 19.00:** A Klezmerész együttes lemezbemutató koncertje Mázél tov címmel. **MÁRCIUS 10., 17.00:** Jótékonyági koncert a zsinagógában. Fellép Bíró Eszter és Bíró Nóra előadóművész, Bábel Klára hárfaművész, Nógrádi Gergely kántor- operaénekes, valamint az Is...reál project zenekar. A „músor után Koltai Róbert színművésszel beszélget Bóta Gábor újságíró. Információ: tel.: 06 30 508-5088. (1023 Frankel Leó út 49.)

ÖNSEGÍTŐ KLUB: Mellrákkal diagnosztizált, kezelés alatt álló és gyógyult sorstársak számára minden hónap második péntek delutánján 17 órakor a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Minden érintettet szeretettel várnak. A legközelebbi összejövetel **MÁRCIUS 8-ÁN** lesz. Információ: tel.: 06 30 311-7184

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁRCIUS 3.: Gödöllői-dombság. Találkozó 8.30-kor a Keleti pályaudvaron. Túravezető Horváth László, tel.: 06 20 493-3630. **MÁRCIUS 10.:** Budai-hegység. Találkozó 8.30-kor a Széll Kálmán téren. Túravezető Hegedűs Antalné Magdi, tel.: 06 70 346-2271.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁRCIUS 2.: Séta a Budai-hegységben – Nagykovácsból Budajenőre. Találkozó 9.30-kor a Széll Kálmán téri metrókijárat előtt. **MÁRCIUS 3.:** Gyömrő értékei. Találkozó 9.00-kor a Keleti pályaudvar pénztárainál. **MÁRCIUS 10.:** Gödöllői-dombság. Találkozó 9.00-kor az Őrs vezér téri HÉV-pénztáraknál. Információ: tel.: 316-3053, 06 20 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Minden csütörtökön 16.30–18.45-ig: Kaktusz színjátszócsoporthoz 11–16 éveseknek. Információ: Juszczák Zsuzsa, tel.: 06 70 335-6285. **FEBRUÁR 23. és MÁRCIUS 9.:** Mások drámái – tanítási dráma-iskolák. Nem akkreditált, gyakorlatközpontú drámapedagógia-történeti kurzus. Műhelyvezető: Bethlenfalvy Ádám. Óravázlatok, elméleti írások és videók segítségével rekonstruáljuk a brit drámapedagógia fontos szereplőinek munkamódszereit.



Szabados Árpád

Nemcsak a Kultúrkúria, hanem a II. kerület számára is fontos, hogy fiatal művészek – zenészek, képzőművészek – is lehetőséget kapjanak a bemutatkozásra – mondta

Dolhai István, a Kultúrkúria igazgatója a fiatal festők kiállításának megnyitóján, február 13-án. A mostani tárlatra 31 ifjú tehetség hozta el egy-egy munkáját. Ahány alkotó – annyi alkotás, annyi stílus, annyi téma. Az egységesnek egyáltalán nem nevezhető kiállítás művészeit csupán egy dolog, pontosabban egy személy köti össze: Szabados Árpád festőművész.

– A kiállító fiatalok egy baráti kör tagjai, a tanítványaim, vagy azok voltak korábban – nyilatkozta a megnyitón a kerületünkben élő mester. – Egy fantasztikus társaság, akiket én nagyon (valószínűleg elfoglaltan) szeretek. Van közöttük olyan, aki még egyetemi hallgató, és olyan is, aki már díjazott művész. Évente háromszor-négyszer szoktunk találkozni, Tihanyban töltünk el együtt néhány napot, amikor megnézzük a friss munkákat.

A mostani kiállításra nem válogattuk a műveket, nem volt meghirdetve téma, méret, technika. Akinek kedve volt, jelentkezhetett. Örömmel tölt el, hogy ilyen gazdag, színes és változatos tárlat született. Nem tartom sze-

Egy-egy darab a már alakuló 31 életműből

Fiatal festők csoportos kiállítása a Klebelsberg Kultúrkúriában



FIATAL FESTŐK TÁRLATA. A kiállítás **MÁRCIUS 3-IG** tekinthető meg a Klebelsberg Kultúrkúriában nyitvatartási időben. (Cím: 1028 Templom utca 2–10.)

Klebelsberg Kultúrkúria

rencsésnek, hogy ha hozzám kötik a kiállítókat, hiszen ők mind nagyon karakteres, önálló alkotók. Amit itt láthatunk, az csak egy apró töredék munkásságukból, egy-egy darab a már alakuló életműből.

A kiállítást Mányoki Endre művészeti író nyitotta meg, aki minden egyes alkotóról mondott néhány szót. A kiállító képzőművészek: Adamkó Dávid és Holly Streekstra, Dallos Ádám, Farkas Dániel, Farkas Imre, Gazdik Pé-

ter, Halmi-Horváth István, Horváth Csaba, Horváth Dániel, Karácsonyi László, Kaszás Réka, Keresztesi Botond, Lapos László, Martin Henrik, Mayer Hella, Menyhárt Norbert, Richter Zsuzsa, Somogyi Laura, Süveges Rita, Szabó Ákos, Szabó Dorottya, Szántó István, Szász Sándor, Sztruhár Zsuzsa, Tamási Claudia, Tomas Piars, Tóth Angelika, Tóth Timea, Tranker Kata, Veres Adrienn és Winkler Nemes Gábor. P.Zs.

„Amikor szőttem, odaült hozzám és beszélgettünk”



A Vízivárosi Galériában a II. kerületi művészházaspárok sorozat keretén belül egy rendhagyó kiállítást nyitott meg Feledy Balázs művészettörténész február közepén. Baranyi Judit textilművész és Lissák György Munkácsy-díjas formatervező, művészettörténész soha nem állítottak ki közösen, és bár kettejük szakterülete igen távol állt egymástól, mégis egész életükben segítették egymást az alkotásban.

A Vízivárosi Galériában a megnyitón egy katalógust és egy könyvet lehet megnézni a kiállításához kapcsolódóan: a *Baranyi Judit* alkotásait bemutató katalógusban a művésznő életútját férje, Lissák György ismerteti. A másik könyvet, amely Lissák György Munkácsy-díjas formatervező legjelentősebb esszéit tartalmazza – *A gondolatól a formáig* címmel –, felesége lektorálta. Így fonódott össze közös évtizedeik során az élet és a munka.

A galéria leghangsúlyosabb helyén gyönyörű kárpit, amelyet Judit készített három évvel ezelőtt, férje halálát követően. A kárpitba szöve Szent Ágoston vigasztaló szavai: „Ne sírj, mert szeretsz engem, a halál nem jelent semmit, csupán elmentem a másik oldalra. Az maradtam, aki vagyok.”

–Ezt a tárlatot férjem emlékkiállításának is szántuk, formaterveit, grafikáit és fotókat állítottunk ki. Az itt látható művek mindegyike díjnyertes munka, a legsikeresebb formatervezők egyike volt, de legalább ilyen jelentős elméleti életművet hagyott hátra, mint esztéta – vallotta férjéről Baranyi Judit. – Saját munkáimból is olyan alkotásokat választottam, amelyeket közösen készítettünk, amelyekben mindketten benne vagyunk. Amikor szőttem, odaült hozzám és beszélgettünk, megkérdeztem a véleményét, ami nagyon fontos volt számomra. A szöveg időigényes munka, Gyuri tudta, hogy olykor nehezen megy nekem, ilyenkor felolvasta az írásait, és mindent megbeszéltünk. 15-20 év munkájából válogattam, egy kivételé-

vel mindegyik képet láttam, ismerte. Ezekre a kárpitokra úgy tekintek, mint férjemmel közös alkotásokra.

Egy különleges festményt is helyet kapott a kiállított művek között: Somos Miklós festőművész alkotása Lissák György halálának emlékére készült a *Jó halál kegyelme* címmel. A megnyitón levetítettek egy videót is, amelyet a művészpár két fia, Marcell és Bertalan készített fényképekből és otthoni felvételekből, ezzel is felidézve, milyen volt Lissák György személyisége:

–Számára nagyon fontosak voltak a fiatalok, és az, hogy tanítson. Amikor már nem tanított az Iparművészeti Egyetemen és más felsőoktatási intézményben, akkor a könyvein keresztül. Két könyve is megjelent halála előtt, *A gondolatól a formáig*, előtte pedig *A formáról* című, amely egy nagy összefoglaló munka. Nagyon mélyen gondolkodó ember volt.

Feledy Balázs művészettörténész a megnyitón Lissák György tevékenységét méltatva elmondta: tudós és művész is volt egyszerre, nem véletlen, hogy komoly elméleti, történeti tanulmányokat követően művészettörténészként lett doktori fokozatot nyert elismert szakember. A teóriát és a praxist egyesíteni tudta, egyrészt szakíróként, másrészt formatervezőként.

Saját kiállított munkáiról szólva Baranyi Judit – aki a Nyék-Kurucles Egyesület elnökeként az egyesület nevében 2011-ben II. Kerület Emlékérmet vehetett át – elmondta, hogy folyamatosan vannak kiállításai, jelenleg a Francia Intézetben és a Felvidéken látható egy-egy kár-



Lissák György (1941–2009) ipari formatervezőként és a legújabb kori művészettörténet egyetemi doktoraként egyaránt jelentős életművet hagyott hátra. Munkásságáért többször is kitüntették Ipari Formatervezési Nívódíjjal, és megkapta a formatervező szakma elismerő szakmai kitüntetését, a Dózsa Farkas András-díjat is. Az 1996-ra tervezett Expo díjnyertes emblémájának, az ötágú sípnak az alkotója



A Baranyi-Lissák művészpár a kilencvenes évek végén

pitja. A Vízivárosi Galériában kiállított tájképei bevallása szerint a hazaszeretetről szólnak: többek között szülőföldjével, Erdéllyel és hazájával, Magyarországgal kapcsolatos érzéseit szerette volna kifejezni az arany mezőkkel, az ezüst folyókkal. A másik most kiállított sorozata élénk színekkel megszórt szenteket ábrázol.

Feledy Balázs évtizedek óta ismeri, tiszteli és szereti a Baranyi-Lissák házaspárt. A megnyitón személyes benyomásokat, történeteket is megosztott az érdeklődőkkel. Mint elmondta, a házaspár kivételes harmóniát sugallt. A világ értékeire mindig nyitott és kíváncsi, izzig-vérig értelmiségi párként jellemezte őket, akiknek fontos volt az otthonról hozott hagyomány, a tradíció, a hit és a tehetségre épített tudás.

LUDWIG DÓRA



TÉR, IDŐ, VÉGTELEN

– II. kerületi művészházaspárok

Baranyi Judit–gobelin és dr. Lissák György

–formatervek című kiállítása **MÁRCIUS 2-IG** látható keddtől péntekig 13–18 óráig, szombaton 10–14 óráig. Vízivárosi Galéria, 1027 Kapás u. 55. Tel.: 201-6925.

Haramiák és emberek

Új könyv a kommunista diktatúra korszakáról

A kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából nagy érdeklődés közepette mutatták be a kerületünkben élő *Hantó Zsuzsa* történész-szociológus *Haramiák és emberek* című könyvét a Barabás Villában. A nagy érdeklődés egyrészt a témának – amely a múlt nem túl távoli, ennek ellenére vagy éppen ezért maig feltáratlan fejezete –, másrészt a szerző korábban megjelent, hiánypótló könyveinek volt köszönhető. Az olvasói esten több száz érdeklődő előtt két történész – *Schmidt Mária*, a Terror Háza Múzeum főigazgatója és *M. Kiss Sándor*, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanára – beszélgetett a szerzővel. A szakértők rávilágítottak arra, hogy korábban nagyon kevés olyan írás született, amely a pártállami embertelenségekkel és a túlélni akaró ember küzdelmeivel foglalkozik. Hantó Zsuzsa új könyve ezt a hiányt tölti be.

A Pytheas Könyvmanufaktúra gondozásában megjelent mű mintegy 400 oldalon archiv dokumentumok felhasználásával tekint vissza történelmünk évtizedeken át eltitkolt és megmásított korszakára. Azokra az időkre, amikor a rendszer ellenségeinek kikiáltott személyek és családjaik a polgári – gyakran II. kerületi – otthonaik helyett egyik óráról a másikra nincstelenként egy alföldi tanyán vagy az or-



Hantó Zsuzsa, M. Kiss Sándor és Schmidt Mária a könyvbemutatón

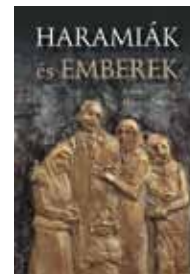
szág egyik eldugott szegletén találták magukat. A könyv tartalmazza Hantó Zsuzsa, M. Kiss Sándor és Széchenyi Kinga két történelmi konferencián elhangzott előadásainak bővített anyagát, továbbá 37 kitelepített személy visszaemlékezését is megőrzi az utókor számára. A nyilatkozók a száműzetésre ítélt emberek sorsát elevenítik fel, amikor a szenvedésekről, a kitaszítottságról, a küzdelmekről, az elvesztett ifjúságról és a maig kiható következményekről beszélnek.



HANTÓ ZSUZSA: HARAMIÁK ÉS EMBEREK

Pytheas Könyvmanufaktúra.

A könyv csak a kiadótól rendelhető meg 3300 forintos áron. Telefon: 424-7822, e-mail: info@konyvmanufaktura.hu)

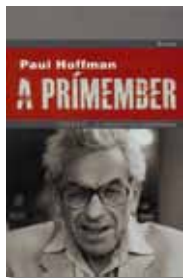


Könyvet a KSH Könyvtárból!

(1024 Keleti Károly utca 5. Az olvasószolgálat telefonszáma: 345-6036.) A könyvtárban hétfőtől csütörtökig 8–19 óráig, pénteken 8–16 óráig várják az olvasókat.

AKI CSAK A SZÁMOKAT SZERETTE

Száz évvel ezelőtt, 1913. március 26-án született Erdős Pál, a XX. század egyik legjelentősebb matematikusa. Az MTA Rényi Alfréd Matematikai Kutatóintézet idén júliusban centenáriumi konferenciával emlékezik Erdőse és életművére, a konferenciára a világ minden tájáról várják az érdeklődőket. Erdős már gyermekkorában szokatlan tehetséget mutatott a matematikai problémák és bizonyítások iránt, és főleg a gráf- és számelméleti kérdésekben merült el. A fasizmus előretörésekor elmenekült Magyarországról, a második világháború után világpolgárként bejárta a teljes földgolyót Ausztráliától Amerikáig – két bőrrönddel, amelyben élete végéig elfért a teljes vagyona. Utazásai során ötszáz matematikussal dolgozott együtt összesen mintegy ezeröttszáz tanulmányon.



Erdős vesézületett zsenialitása is elegendő lett volna ahhoz, hogy a korszak egyik legnagyobb és legtermékenyebb tudósaként tartsák számon. Ő azonban nemcsak matematikus, hanem csodabogár és „showman” is volt egyben, akinek életéhez rengeteg legenda és anekdota fűződik. Paul Hoffman róla szóló könyve nemcsak Erdőst, hanem a matematika valamennyi nagy alakját felvonultatja egy-egy történettel Euklidesztől Gaussig, Ramanujantól a Fermat-sejtést bebizonyító Andrew Wilesig.

LENCSES ÁKOS

Paul Hoffman: A primember. Budapest, Scholar, 2012, 3750 Ft. Életrajzok és interjúkötetek széles választéka kölcsönözhető a KSH Könyvtárból.

HÉTSZERES BAJNOK

Az utóbbi évek egyik legsikeresebb utánpótlás Országos Bajnokságát tudhatja maga mögött a magyar fallabdás élet. A budaörsi tornán a magyar junior elit mellett a feltörekvő generáció számos tagja részt vett, és szép játékkal vette ki a részét az idei versenyből. A legnagyobb dicséret *Püski Lénárdnak* jár. A II. kerületi City Squash Club kiválósága február első hétvégéjén megnyerte az U19-es Junior Országos Bajnokságot és ezzel hetedik bajnoki címét szerezte meg. Eddig minden junior kategóriában (U11, U13, U15, U17, U19) felállhatott a dobogó legfelső fokára, U11-ben és U15-ben kétszer is.



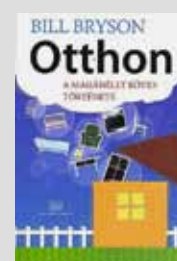
OTTHON – A MAGÁNÉLET RÖVID TÖRTÉNETE

A szerző, Bill Bryson norfolki házából kiindulva építi fel a történelmet. Alaptétele szerint, amit a történelem folyamán létrehozott az ember, az az épített környezet alapegységében, a házban megtalálható. Vagyis az örök a részletekben lakozik.

A szerző szerint a házakban, a helyiségekben, a tárgyakban felhalmozott tudást az egymást követő nemzedékek átlagemberei – akik házasodtak, dolgoztak, örültek, vagyis élték az életet – örökölték nemzedékről nemzedékre. Ők voltak azok, aki nem szerepelnek a lexikonokban, az enciklopédiák címszavai alatt, nem írtak alá békekötéseket, csak megpróbáltak kicsit kényelmesebben élni. „Testre szabták” a nagy felfedezéseket, megformálták hétköznapijait, egymást követő nemzedékeik létre hozták priváttörténetüket. Ők formálták meg mai világunkat. Ezt bizonyítandó, Bill Bryson saját házában, szobáról szobára derítette fel, hogyan jöttek létre életünk mindennapi kellékei. A hálószobában például sorra veszi az alvással, nemi élettel és a halállal kapcsolatos hétköznapi szokásokat, tárgyakat. Munkája során könyvtárai mennyiségű dokumentumot dolgozott fel. Állíthatjuk, ő korunk magányos polihisztorja.

MECSÉRI ISTVÁN

Megjelent az Akadémiai Kiadó gondozásában 2012-ben. Ára: 4490 Ft. Online-rendelés esetén 20 % kedvezmény: www.akademiaikiado.hu



„Teljes szabadsággal kinyilatkoztatom”

„Miután ismételtlen megvizsgáltam lelkiismeretemet Isten előtt, eljutottam arra a bizonyosságra, hogy erőnlétem előrehaladott korom miatt már nem alkalmas arra, hogy megfelelő módon gyakoroljam a péteri szolgálatot.

Ezért, tudatában e tett súlyosságának, teljes szabadsággal kinyilatkoztatom, hogy lemondok szolgálatomról mint Róma Püspöke, mint Szent Péter utóda, amelyre 2005. április 19-én a bíborosok révén kaptam megbízatást. 2013. február 28-án este 8 órától a római székhely, Szent Péter széke üresnek nyilvánítandó.” (XVI. Benedek, február 11.)

2010 nyarán XVI. Benedek interjút adott Peter Seewald neves német újságírónak. A beszélgetés *A világ világossága* című interjúkötetben jelent meg. XVI. Benedek pápa személyét és gondolatait az interjúkötet néhány apró részletével villantjuk fel.

A pápa a globális katasztrófáról

„(...) Önerőből az ember egyébként sem tud úrrá lenni a történelmen. Napjainkban már a tudományos bizonyítékok révén is egyre nyilvánvalóbb, hogy az ember veszélyben van és veszélyezteteti a világot. Csak akkor lehet megmenteni őt, ha szívében növekednek az erkölcsi erők; azok az erők amelyek csak Istennel való találkozásból eredhetnek; olyan erők, amelyek képesek az ellenállásra. Ezért hát szükségünk van Rá, a Másikra, aki segít nekünk,

hogy azok legyünk, amik önerőből nem tudunk lenni. Szükségünk van Krisztusra, aki közösségbe gyűjt egybe minket, amelyet egyháznak nevezünk.”

A pápa az egyházzal

„A botrányok időszakában éltük meg, hogy valóban lehangolja az embert, hogy mennyire nyomorúságos az egyház, és tagjai mennyire kudarcot vallanak Krisztus követésében. Ez az egyik dolog. Amit meg kell tapasztalnunk a megaláztatásunkhoz, valódi alázatunkhoz. A másik az, hogy az egyházat megjelenítő emberek gyengesége ellenére Isten támaszt az egyházban szenteket, és általuk jelen van. Úgy gondolom, ez a két érzés összetartozik: a megrendülés nyomorúságunk, az egyház bűnössége fölött – és a megrendülés amiatt, hogy Isten mégsem veti el ezt az eszközt, hanem általa működik; hogy Isten újra, meg újra megmutatja magát az egyház által és az egyházban.”

Seewald kérdése: „Elképzelted egy olyan helyzet, amelyben Ön úgy találja megfelelőnek, hogy a pápa lemondjon?” XVI. Benedek így válaszolt: „Igen, amikor egy pápa világosan tudatára ébred, hogy már nem képes fizikailag, értelmileg és lelkileg elvégezni a rábízott feladatot, akkor joga, sőt bizonyos körülmények között kötelessége, hogy lemondjon”.

XVI. Benedek február 28-án költözik ki a Vatikánból. Az átmeneti időszakban a bíbo-



rosi testület dékánja irányít, illetve ha – mint jelen esetben is – már elérte 80. életévét, akkor a legidősebb választásra jogosult bíboros. Utána megválasztják a bíborosi kamarást (camerlengo), s az ő feladata lesz a Szentszék anyagi javainak és jogainak gondozása, illetve a pápaválasztási ügyek irányítása.

Március 15-én már el is kezdheti a munkáját a pápaválasztó konklávé (a római katolikus egyház által 1274-ben létrehozott alkalmi intézmény, melynek feladata a mindenkori új pápa megválasztása; a szó jelentése: „zárt helyiség”). A 80 év alatti bíborosoknak a széküresedés (február 28.) után 15-20 nappal meg kell kezdeniük a munkát. Ha fehér füst száll fel a Sixtus-kápolna kéményéből, tudni fogja a világ, hogy a konklávé megválasztotta az új pápát.

Hírek, események

- **A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN FEBRUÁR 24-ÉN** a szentmiséken a ferencesek által fenntartott iskolák megsegítésére gyűjtenek. **MÁRCIUS 4-ÉN** egésznapos szentségimádás. **MÁRCIUS 13-ÁN** 11.30 órától rózsafüzér ima, 12 órákor szentmise Szűz Mária tiszteletére.
- **A KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZBAN MÁRCIUS 9-ÉN** 9–13 óra között nagybőjti lelkinap, vezeti Kiss Mónika SSS és a Szociális Testvérek Társulata tagjai. **MÁRCIUS 11-ÉN** 19 órákor folytatódik a bibliai alapozó kurzus. Dr. Szatmári Györgyi előadásának címe: Az igazság koszorújára várva – Deutero-páli levelek.
- **AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN MÁRCIUS 1-JÉN, 2-ÁN és 3-ÁN** a 18 órai szentmise keretében nagybőjti elmélkedést tart Biró László püspök. A lelki gyakorlat egyben felkészülés a betegek szentségének vételére, amelyet **MÁRCIUS 3-ÁN** a 18 órai szentmise keretében lehet felvenni, melynek feltétele a szentgyónás és a portán beszerezhető jelentkezési lap kitöltése.
- **A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** a Világegyetemi előadások következő alkalmán **MÁRCIUS 1-JÉN** 18 órákor *Barcza Szabolcs* csillagász *Tér és idő a Bibliában és a csillagászatban* címmel tart előadást. Istentisztelet minden vasárnap 8 és 10 órákor, csütörtökön 18 órákor. Gyermek-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órákor. A bibliaórák kedden 18 órákor kezdődnek, a hittanórák csütörtökönként 16.30 órákor. Ifjúsági körök vannak pénteken 18 órákor, szombaton és vasárnap 17 órákor, felnőtt ifjúság részére kedden 18.30 órákor, szerdán 18 órákor, vasárnap 17 órákor, jegyes- és házaspárok páratlan héten szerdán 18 órákor és szombaton 17 órákor vannak. Bővebb információ: 356-4019 és www.refpasaret.hu.
- **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN FEBRUÁR 24-ÉN és MÁRCIUS 3-ÁN**

9.30 órákor istentisztelet. Tel.: 06 30 289-9415, 326-5629. E-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.

- **A PESTHIDEGKÚTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** vasárnaponként 8 és 10 órákor istentisztelet, párhuzamosan gyermek-istentisztelet. Keddi napokon 18.30 órákor fiatal felnőttek bibliaórája. Bibliaórák szerdánként 10 és 18 órákor, csütörtökönként 18 órákor. Csütörtökönként 9.30 órákor baba-mama kör, péntekenként 18 órákor ifjúsági óra. Hivatalos órák: szerda 11.30–13.45, csütörtök: 16–18.00. Információ: www.refhidegkut.hu; kg.hidegkut@t-online.hu; tel.: 30-3838145.

- **A PESTHIDEGKÚTI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN MÁRCIUS 7-ÉN, 14-ÉN és 20-ÁN** 18 órákor bőjti sorozat. **MÁRCIUS 10-ÉN** 17 órákor családi istentisztelet. **MÁRCIUS 6-ÁN és 20-ÁN** 19 órákor felnőtt bibliaóra a gyülekezeti teremben. Templom: Ördögárok u. 9. Gyülekezeti terem: Zsíróshegyi út 47. Honlap: pesthidegkut.lutheran.hu.

- **A MÁRIAREMETEI BAZILIKÁBAN FEBRUÁR 24-ÉN** templomi gyűjtés lesz a katolikus iskolák támogatására. **MÁRCIUS 1-JÉN, 2-ÁN és 3-ÁN** a 18 órai szentmisén Dudás Zoltán, a Margit körüti ferences templom állandó diakonusa tart nagybőjti elmélkedést. **MÁRCIUS 1-JÉN**, elsőpénteken 10.30 órákor szentmise, utána Jézus Szíve-litánia, 20.30 órákor rózsafüzér a szabadtéri oltárnál. **MÁRCIUS 2-ÁN**, elsőszombaton 10 órákor rózsafüzér, 10.30 órákor szentmise. **MÁRCIUS 3-ÁN**, elsővasárnap 16.30 órától szentségimádás. **MÁRCIUS 10-ÉN** templomi gyűjtés a Szentföld javára.

- **A BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN MÁRCIUS 4-ÉN** 19 órákor Budavári Evangélikus Szabadegyetem, vendég: Nyíri Kristóf filozófus. Téma: Konzervativizmus a XXI. században. **MÁRCIUS 10-ÉN** 16 órákor egyetemisták találkozója. Téma: Keresztyénként a világban. **MÁRCIUS 10-ÉN** 19 órákor Fészekrakó-kör – fiatal házaspárok és házasságra készülők alkalmak.

Mátyás szekercéje

„Ront, amikor talál, ha nincs fagy és jég, csinál” – vélekedtek eleink Mátyás apostol ünnepén (február 24.). Nem jó előjelnek hitték, amikor enyhé volt az időjárás az ácsok és a mészárosok oltalmazójának emléknapiján. Tapasztalatból tudták, hogy a télutó még nem adta ki a mérgét, és zimankós, szigorú idő elé néznek. A derűlátók szerint a kopogós hideg a kivénhedt tél végső erőfeszítése, és nincs messze a langyos kikelet. A télbe fáradt lelkek abban reménykedtek, hogy „a jeget olvasztja Mátyás, tőri és rajta likat ás...” Amikor megfagyott a víz a vályúban, akadtak, akik tűzrakással igyekeztek könnyíteni Mátyás dolgát; segítettek neki jeget olvasztani. Az öregek örültek a hidegnek, mert bizonyosak voltak benne, hogy: „Mátyás megtöri a tél hatalmát a szekercéjével”, és hamarosan „kiengedi a tavaszt a szűre újjából.” Némelyek úgy tudták, hogy Mátyás osztja ki a szipokat a madaraknak, hogy ismét nótázhassanak.

Az égi jelenségek között jól eligazodó pásztorok is nagyon várták az apostolt, aki rendszerint „elhajtotta a havat, a legelő megtarkult, kilátszott a fű a hó alól, és mehetek a legelőre a gondjukra bízott állatokkal”. Amikor fagyott a szent emléknapijának éjjelén, elkönyvelték, hogy még legalább negyven zord éjszakára számíthatnak. A szántóvetőket gyakran sürgette Mátyás. Amikor havas volt a határ, sokan úgy gondolták, hogy földbe kell kerülnie a búzának, az árpának, a zabnak, hogy gazdag aratást remélhessenek. A halászkok vízre szálltak, mert ki akarták fogni „Mátyás csukáját”. Bármilyen hal akadt fönn a hálójukon, szent halnak hitték, ami meghozza a szerencséjüket egész évre. Amikor nem indult meg a jégzajlás, némelyek tréfásan megjegyezték: „Mátyás jégtörő csákányát élezi még pár hétig”. P. Cs.

Rablássorozatot hiúsítottak meg a rendőrök

Idős, védekezésre alig képes embereket szeltemek ki a rablók a II. kerület egyik ismert bevásárlóközpontjában: az egyedül közlekedő, mit sem sejtő áldozatokat észrevétlenül a házukig követték, ott elvették értékeiket, egyiküket bántalmazták is. A rendőrök egy összehangolt akció keretében alig pár nap alatt elfogták az elkövetőket.

– Az első rablás december végén történt, amikor az egyik társasház liftjében megtámadtak egy 84 éves hölgyet – mondta el Sebő Attila hadnagy. Az ügyben nyomozó rendőrtiszt arról is beszámolt a Budai Polgárnak, hogy a tettesek befogták az áldozat szemét és száját, miközben ellopták a táskáját, fülbevalóját és nyakláncát.

– Az első esetben a nyomozást nehezítette, hogy rendkívül kevés információ állt rendelkezésünkre. Január 11-én azonban újabb rablást követtek el. Az áldozat ebben az esetben is egy idős hölgy volt. Sajnos, amellet, hogy elvették az értékeit és ékszereit, nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A lépcsőházba lépve az elkövetők hátulról támadták meg, kitépték a fülbevalóit, és eltörték az egyik ujját, amikor lehúzták a gyűrűjét.

A rendőrnagy elmondta, hogy a két eset alapos vizsgálatát követően sikerült rekonstruálni az akkor még ismeretlen támadók elkövetési módját, melyben nagy hasznukra volt a sértettek beszámolója is. Alig pár nap leforgása



A gyanúsítottak a kávézóból figyelték ki az áldozatukat, majd a házukban kirabolták

alatt a II. kerület egyik forgalmas bevásárlóközpontjába vezettek a szálak. – Az áruház biztonsági szolgálatával együttműködve visszanéztük az üzlet kameráinak felvételeit. A képeken jól látszott, hogy egy csoport követte a későbbi áldozatot. A sértettek elegendő leírást adtak a támadóikról ahhoz, hogy a felvételeken szereplő személyeket be lehessen azonosítani. A bűnügyi és közrendvédelmi osztály munkatársai néhány nap múlva rajtaütöttek a feltételezett elkövetőkön a bevásárlóközpontban, ahol vélhetően már újabb áldozatra vártak. A mostani két esetben 150-200 ezer forint értékű ékszert zsákmányoltak az elkövetők.

A 30-40 év közötti gyanúsítottak (két férfi és egy nő) jelenleg előzetes letartóztatásban várják a nyomozás végét. A rendőrök azt is vizsgálják, hogy az elkövetők összefüggésbe hozhatók-e más, hasonló bűncselekmények-



kel. Lapunk úgy tudja, hogy a három rabló büntetett előéletű.

A hasonló esetek megelőzése érdekében a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársai arra kéri az idős polgárokat, hogy legyenek körültekintőbbek, ha napi ügyeiket vagy a hétvégi bevásárlást intézik. Ha egyszerre nagyobb összeggel indulnak a boltba vagy a piacra, inkább kérjenek meg egy ismerőst, hogy legyen kísérelőjük. Szintén a bűncselekmények megelőzését szolgálja, ha ékszereiket nem veszik fel bevásárláshoz, vagy ha a nyakláncot rejtve viselik.



A NYOMOZÓK KÉRIK, hogy ha valakit a közelmúltban hasonló módszerrel raboltak ki, jelezze az esetet a II. Kerületi Rendőrkapitányság 346-1800-as telefonszámán.

Trükkös csalók kopogtattak

Csalók jártak a II. kerületi Pinokkió Magánóvoda és Bölcsődében február második hetében. Gál Éva óvodavezető arról tájékoztatott, hogy az elmúlt hetekben két férfi érkezett az intézménybe, hogy ellenőrizték a tűzoltó készülékeket.

– A tűzvédelmi hatósági szakemberekként bemutatkozó személyek megsemmisítették a poroltó berendezéseinket, majd közölték, hogy a készülékek szavatossága lejárt, ezért 20 ezer forintos helyszíni bírságot szabnak ki. Hozzáadták azt is, hogy a palackokat elviszik bevizsgáltatni.

A csalással, illetve lopással próbálkozó személyek arról nem tudhattak, hogy az óvoda eszközeit rendszeresen felülvizsgáló vállalkozó négy nappal korábban hitelesítette a kiszemelt készülékeket, így szavatossági probléma nem merülhetett fel. Az intézmény munkatársai gyanút fogtak, és távozásra szólították fel az ál-ellenőröket.

Az esetről hamarosan tudomást szerzett a gyerekeknek éltet szállító cég is, ahol két alkalmazott ugyanakkor megpróbált helyszíni bírsággal pénzt kicsalni.

Veres Péter tűzoltó alezredes, az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője elmondta: előfordul, hogy a katasztrófavédelem és a tűzoltóság nevében trükkös csalók próbálnak bejutni egy-egy intézménybe.

– Legutóbb egy üzletben ellenőrizte a tűzoltó készülékeket valaki, aki közel 20 ezer forintért adott el egy vadonatúj poroltó palackot a lejárt hitelesítésű berendezés helyett. A készüléket ugyanakkor az elkért összeg harmadáért is be lehet szerezni. Veres Péter hangsúlyozta, hogy csak komplex tűzbiztonsági szemle során nézik a tűzoltó berendezések szavatosságát, és annak lejártja esetén sem helyszíni bírságot szabnak ki, a munkatársai pedig sosem viszik el a tűzoltó készüléket.

Szintén hivatalos ügyre hivatkozva csengettek be a Medve utca egyik társasházába február 13-án napközben. Az ismeretlenek rendőrként mutatkoztak be a kaputelefonon keresztül, és a ház mestert keresték, a lakók azonban nem engedték be a gyanús idegeneket. A II. kerületi Rendőrkapitányságon eddig még nem tettek hasonló ügyekben bejelentést, de felhívják a figyelmet arra, hogy csak az igazolvánnyal rendelkező személyeket engedjék be a lakásba vagy az üzletbe. A biztonságot szolgálja, ha telefonálnak annak a közműcégnek vagy hatóságnak, amelynek nevében a munkatárs csengetett, és megkérdezik: valóban a kollégájuk áll-e az ajtóban? Gyanús esetben rögtön értesítsék a rendőrséget a 346-1800-as telefonszámon, illetve az ismert 107-es vagy a 112-es számokon.

Vigyázzunk értékeinkre!

- Egy irodából loptak el félmillió forint értékben két számítógéphez ismeretlen elkövetők február 8-án hajnalban. A Lukács utcai helyiségbe az ajtót becsúszva jutottak be a tolvajok, több százezer forintnyi rongálási kárt is okozva.
- Félmillió forintot érő arany ékszereket tulajdonított el egy ismeretlen elkövető a Bogár utcában lévő egyik lakásból az elmúlt héten. A tolvaj a teraszajtót becsúszva jutott az ingatlanba.
- Hasonló módszerrel – rács- és zárbeszítéssel – hatolt be ismeretlen személy a Herman Ottó út egyik lakásába, ahonnan ezüstdíszeket lopott el 500 ezer forint értékben.
- Egy járőrként kezéből kapta ki – szintén ismeretlen személy – az iPhone 5 telefont február 11-én a késő délutáni órákban a Kelemen László utcában. A tettes gyorsan elmenekült a helyszínről, a 150 ezer forintos készülékkel együtt. Aki további információt tud adni az esetről, jelezze a rendőrségnek.
- Két gépjárművet loptak el ismeretlen tettesek február 12-ére, keddre virradóan a Törökvész útról, illetve a Bem térről.

BRFK II. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Rómer Flóris utca 10.
Tel.: 346-1800, 346-1821, 346-1840
E-mail: 02rk@budapest.police.hu

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

Évek óta fontos szerepet tölt be városrészünk nyugalmának és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezettet

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

TRÜKKÖS BANDÁT BUKTATTAK LE



Feltehetően több alkalommal lopott meg idős járókelőket az a két – 40, illetve 49 éves – férfi is, akikre egy akció során csaptak le a II. Kerületi Rendőrkapitányság Zseblopási Alosztályának nyomozói.

Az elkövetők több alkalommal tévesztettek és loptak meg idős embereket az utcán. A kiszemelt járókelőket főként kisebb vegyesboltok közelében szólították meg – pénzváltás ürügyén. Így bírták rá őket, hogy elővegyék pénztárcájukat a forgalmas utcán. Az egyik férfi a beszélgetéssel elterelte az áldozat figyelmét, és nagy kézügyességgel kiemelte a tárcában található papírpénzt. A másik férfi az autóban várakozott, így mindig gyorsan el tudtak hajtani a helyszínről. A II. kerületben folyamatosan portyázó nyomozók pár napja figyeltek fel a két férfira, akik épp egy idős hölgyet szólítottak le, majd később, alig pár utcával arrébb hasonló módon próbáltak meglopni egy idős férfit is. Az egyik elkövető olyannyira profin végezte a lopást, hogy a mozdulatait csak a lesben álló, tapasztalt zsebes nyomozók ismerték fel. Az áldozatok csak utólag vehették észre, hogy meglopták őket. A két férfival szemben jelenleg lopás megalapozott gyanúja miatt folyik az eljárás. L. Róbertet az illetékes bíróság a II. kerületi Rendőrkapitányság kezdeményezésére előzetes letartóztatásba helyezte.

A rendőrség várja azok jelentkezését, akik felismerik a képen látható férfit, illetve akik hasonlóan elkövetett bűncselekmény áldozataivá váltak. A bejelentéseket a II. kerületi Rendőrkapitányság 346-1800-as vagy 346-1851-es számán kell megtenni.

A hóhér háza



A török uralom után Buda tanácsnokai – a katonai parancsnok és a bécsi kamarai adminisztráció ellenállása miatt – hosszú évekig harcoltak a szabad királyi város kiváltságaiért, de azokat csak lépésről lépésre kapták vissza. A kiváltságok egyike volt a pallosjog, amelyet a város határában emelkedő bitófa jelképezett. Még fel sem épült az újlaki piac feletti dombon az akasztófa, amikor a magiszterek megválasztották a hóhért. Az állandó bakó a vérhatalom gyakorlását jelentette.

Bónis György jogtörténész írja: „Maga a kamarai igazgatóság vette fel Pengéi János Györgyöt már 1688-ban díjazás nélküli budai hóhérnak, megígérve neki, hogy ha az állást megszervezik, ezt vele töltik majd be. De addig is élnie kellett valamiből, s ez a sintérség volt. Kérésére az inspekció Buda tanácsa útján megtiltotta a török foglyoknak és a rácoknak, hogy felhasználják az elhullott állatokat, mert ez teszi ki a bakó jövedelmét. [...] Erre a becstelenné tartott mesterségre más alig is vállalkozott, mint a társadalmon kívülinek tekintett hóhér. [...] Pengéi, az első budai bakó, láthatólag nem találta meg számítását a dögbőrön, mert 1693-ban a tortúra vagy a megvesszőzés végrehajtását [...] már a törvénytisztaságának kellett vállalnia. 1695 elején éppen az eddigi törvénytisztát, Holtzmann Konrád Jánost szegődítette a tanács hóhérnak, most már évi 30 forint fizetéssel, lakással és 4 öl fa járandósággal.”

Holtzmann Konrád egy évtizedig folytatta mesterségét, 1705 májusában egy rác lelőtte. A korabeli iratokból az is kiderül, hogy gyilkosa kerekelt oldott, és nem került a következő hóhér – azaz Leischner Vilmos – kezére. Leischner Vilmos ugyanis Holtzmann özvegyét vette feleségül, ami teljesen ésszerű lépésnek számított, hiszen a bünténnyel az asszony becsülete is elveszett, Leischner pedig az özvegygel együtt az állást is megkapta.

A budai tanács 1754-ben a bakónak új szolgálati lakást építtetett, amelyet azután a mindenkor budai hóhér természetbeni juttatásként megkapott egészen 1806-ig. Olyan helyet kerestek, ahol nem lakott polgár, aki tiltakozhatott volna a kényszerű szomszédság ellen. A mai Keleti Károly utca és Bimbó út között hajdanában a zsidó temető sírhantjai emelkedtek. Az akkor már elhagyott temető csücskéből kihalított telken épült fel végül a hóhér háza – zöldre festett oszlopos tornácát az Országútról is jól lehetett látni, annál közelebb meg állítólag „tisztas budai személy” aligha merészkedett.

A korabeli sajtó szerint „A régi házról az első írásos megemlékezést Buda szabad kir. város nagytekintélyű magisztrátusának egy jegyzőkönyvében találjuk, ahol fel van jegyezve, hogy a város az eddig tulajdonát képező házat, veteményes kertet és szőlőt Wurmhörger Ádám polgárának adja el. Wurmhörger 1809-ben veszi, és 1812-ben eladja Alagovits Sándor címzetes püspök, zágrábi nagyprépost és auraniai perjelnek, aki a ház zömét felépítette, a régi magyar kúriákat jellemző provinciális karakterű stílusában. [...]”

1823-ban gróf Batthyány Imre cs. és kir. kamarás, 1851-ben báró Prónay Gábor, 1882-ben Koffler Ágoston, 1890-ben Zipernowsky Károly és végül gróf Mailáth József az új gazdái az udvarháznak és az azt övező 6870 négyszögletes parknak. A ház Alagovitstól nyert eredeti jellegét és stílusát megőrizte legalább külsejében a lebontásig, mert azon nem változtatott még Zipernowsky sem, aki az 1890-es évek elején az előző idők verandája helyébe egy félköríves dór-oszlop állású télikertet építtetett.”

VERRASZTÓ GÁBOR

Civilek a bíróságon: megalakult az ülnökök egyesülete

Az ülnöki tisztség nem új keletű intézmény a magyar jogrendszerben, ennek ellenére kevesen tudják, hogy akár jogot nem végzett civilek is betekinthetnek periratokba, és részt vehetnek az ítélezésben. A magyar ülnökök a közelmúltban szövetségbe tömörültek, székhelyük a II. kerületben van.

Itthon vélhetően többen ismerik az amerikai filmekben gyakran vissza-visszatérő *esküdt* kifejezést, mint az *ülnök* szót, noha a magyar törvényhozásban régóta fontos szerepet töltenek be a civilek. A mintegy 4800 magyar ülnök a legkülönbözőbb foglalkozásokat űzve végzi ezt a feladatot, a bíróság munkáját segítve. Tevékenységük társadalmi erősítése, munkájuk színvonalának emelése és jogaik minél hatékonyabb érvényesítése érdekében a közelmúltban országos szakmai szervezetet alapítottak. Amíg itthon hiánypótló az egyesület, addig Európa szinte minden országában létezik hasonló szervezet.

– Agrármérnökként végeztem, de mára kitanultam a jogot is, mert nagyon érdekelt, és évek óta rendszeresen ülnöki feladatot látok el a Fővárosi Törvényszéken – mondta el lapunknak *dr. Vágány Melinda*, aki II. kerületi polgárként egyik alapítója a Magyar



Dr. Vágány Melinda

Ülnöki Egyesületnek. – Ma az országban közel ötezen állunk a bíróságok rendelkezésére. A bírókkal megegyező jogkörrel, de nem hivatásos bírókként, a magyar jogrend adta felhatalmazással és teljes felelősségünkkel képviseljük a civil társadalmat a különböző peres ügyekben. A szervezet elnöke elmondta, hogy a bíróságokon az ülnökök főként a legsúlyosabban minősülő büntetőügyekben és a munkaügyi perekben vesznek részt.

Az elsőfokú eljárás során a bíró mellett két – kivételes esetben két bíró mellett három – ülnök vesz részt a munkában. Nekik nemcsak joguk, hanem kötelességük is megismerni az ügyek periratait, és a bíróval együtt kell ítéletet hozniuk, vagy szüneteltetniük az eljárásokat. Ha véleményük eltérő az ítélező tanács többi tagjától, azt írásban megindokolva zártan csatolhatják a per anyagához, az állásfoglalásuknak pedig szerepe lehet a másodfokú eljárásban.

– Az ülnöki munkát leginkább a hivatásjellege és az igazság iránti elkötelezettség miatt végzik sokan. Egy-egy tárgyalási napra szerény összegű tiszteletdíj jár, az állandó tanácsba beosztott ülnök havonta esetlegesen legfeljebb 8 tárgyalási napon vesz részt – tette hozzá dr. Vágány Melinda.

– Fontos tudni, hogy ülnök bármely büntetlen előéletű, választójoggal rendelkező, 30 és 70 év közötti magyar állampolgár lehet. A jelölésre az arra feljogosított társadalmi szervezetek vagy magánszemélyek tehetnek javaslatot, az ülnököket pedig négyévente (legközelebb várhatóan 2015. március-áprilisban) annak az önkormányzatnak a képviselő-testületei választják meg, amelyek területén a bíróság működik és az ülnök lakóhelye is van. A választás után az elfogadott ülnöklistát megküldik az illetékes bíróságnak, mely elnöke bírói eskütételre hívja be a megválasztottakat, a későbbiekben pedig ő osztja be az ülnököket az ítélező, illetve a munkaügyi tanácsokba is.

A II. kerületi székhelyű Ülnöki Egyesület elnöke hangsúlyozta, hogy a különböző bírói szervezetek is támogatták a szakmai szervezet megalakulását. Az egyesület munkájáról további részletek olvashatók a www.ulnokok.hu internetes oldalon.

Sz. G.

TAVASZI LEMOSÓ PERMETEZÉS. A Főkert munkatársai hamarosan megkezdik a fővárosi parkok és fasorok fájának téli végi lemosó permetezését. A parkokban nappal, a fasorokban pedig az éjszaka folyamán végzik, hogy a forgalmat ne zavarják. A Szilágyi Erzsébet fasor és a szervízút közötti parkos területen, a Margit híd budai oldalán és a Lukács fürdőnél február 25-én, a Szilágyi Erzsébet fasorban, a Hűvösvölgyi úton, a Bem rakparton és az Árpád fejedelem útján március 5-én és 6-án végzik el a lemosó permetezést.

Az alkalmazott szer közterületi felhasználásra engedélyezett, környezetbarát készítmény. A leg gondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszert az autóból semmilyen kárt nem okoz és az első autómosáskor – plusz költséget nem okozva – eltávolítható, könnyűszerrel lemosható.



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

Legyen

SIKERES

a magyar KKV szektor,
mert csak így lehet sikeres
MAGYARORSZÁG!

2013-ban is...

...folytatódik a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében a Sikeres Vállalkozásokért rendezvénysorozat a Klebelsberg Kultúrkúria ban (1028 Templom u. 2-10.). A programok: **MÁRCIUS 21.**, 18 óra, Nagyszalon (a hónap 3. csütörtökjén), **HOGYAN SEGÍTI A JOG A VÁLLALKOZÁSOKAT?** Előadó: Dr. Tiber Péter ügyvéd, mediátor. <http://jogikultura.hu>. **ÁPRILIS 11.**, 18 óra, Vinotéka, **ADATBÁZIS-MARKETING – A KITÖRÉSI LEHETŐSÉG.** Előadó: Borka Balázs tanácsadó. A belépés ingyenes! További információk az előadásokról: <https://www.facebook.com/vallalkozokklub>. Tel.: 06 30 606-7843, Villányi Balázs. E-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

Ingyenes nordic walking oktatás a Kapásban

A korábbi nagy érdeklődésre tekintettel Dr. Törös Edit reumatológus főorvos (Nordic Walking HUNWA instructor) március 13-ától szerdánként 14.30–15.30 óra között ingyenes nordic walking-oktatást tart. Tanulóbotokat a helyszínen biztosítanak, de akinek van, érdemes elhozni a saját botját. Az oktatás 10-12 fős csoportokban zajlik. A részvételhez előzetes bejelentkezésre van szükség. Minden regisztrált jelentkező három szerdai oktatáson vehet részt.

Jelentkezés: hétfőn, szerdán és pénteken 8–14, illetve kedden és csütörtökön 14–19 óráig a 488-7570-es telefonszámon.



TERMELŐI PIAC MÁRIAREMETÉN

A máriaremetei helyi piacon legközelebb **MÁRCIUS 9-ÉN** és **23-ÁN** 8–12 óra között várják a vásárlókat. A Cserkészház kertjében (1029 Hímes u. 3.) a gazdag áruválaszték mellett igazi piaci hangulat fogadja a látogatókat, akik egy jó beszélgetés mellett a termelők portékáit meg is kóstolhatják a kínáló asztalnál. *Szilágyi Zsolt*, a máriaremetei piac üzemeltetője és segítői felhívják a figyelmet: aki hazai termékeket vásárol, az a hazai családokat segíti.

Meghívó megemlékezésre

Ünnepi megemlékezésre várjuk a kerület lakóit a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Gyorskocsi utcai börtön falán lévő emléktáblánál **2013. február 25-én hétfőn 17 órakor**. Köszöntőt mond: *Bagdy Gábor* főpolgármester-helyettes, a KDNP alelnöke, *Szalma Botond*, a KDNP Fővárosi Választmányának elnöke és *Azbej Tristan*, az IKSZ alelnöke köszönti. Ünnepi beszédet tart *Prof. Dr. Jobbágyi Gábor* egyetemi tanár, a KDNP Család és Életvédelmi Munkabizottságának vezetője. A megemlékezésen közreműködik *Lelesziné Tóth Emese* énekművész, verset mond *Dóczy Péter* színművész.

Kocsy Béla,
a KDNP II. kerületi szervezetének elnöke

Meghívó fórumra

Beszélgetéssel egybekötött fórumra várjuk a kerület lakóit **2013. február 28-án, csütörtökön 17.30 órára** a Marczibányi Téri Művelődési Központba (1022 Marczibányi tér 5/a). A rendezvény vendégei: *dr. Józsa István*, az MSZP országgyűlési frakcióvezető-helyettese és *dr. Molnár Zsolt*, országgyűlési képviselő, az MSZP budapesti elnöke.

Órsi Gergely, az MSZP II. kerületi elnöke,
a fórum házigazdája

Megújul a Pasaréti téri élelmiszerbolt

Több olvasónk érdeklődött a karácsony előtt bezárt Pasaréti téri élelmiszer-áruház sorsáról. A boltot a CBA cégcsoport egyik tulajdonosa vásárolta meg, és a leromlott állapotú üzleten jelentős felújítási munkákat szeretne végrehajtani.

A CBA cégcsoport tavaly Budapesten és környékén 48 korábbi Match és Profi boltot vásárolt meg. *Lázár Vilmos*, a CBA Felügyelő Bizottságának elnöke lapunknak elmondta, hogy a megvásárolt üzletek közül sokat azonnal újranyitottak – így többek között kerületünkben a Margit körüti élelmiszerboltot is. A Pasaréti téri üzlet esetében viszont kénytelenek voltak a megnyitás elhalasztása mellett dönteni. *Lázár Vilmos* szavaiból kiderült: a bolt műszaki állapota miatt szükséges a teljes körű felújítás. Nem maradhat el az épületgépészeti rekonstrukció sem, hiszen jelenleg nincs például fűtés az áruház helyiségeiben.

A felújítás mellett szólt az is, hogy a Pasaréti téri áruházat az üzletlánc prémium minőségű, azaz CBA Prima egységévé kívánják alakítani. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy szép környezetben, minőségi és megbízható termékeket vásárolhatnak a vevők, akik ráadásul kedvező áron válogathatnak a széles kínálatból. A tulajdonosi szándék az, hogy a pasaréti bolt is megfeleljen a felsőkategóriás boltcsoport szakmai és műszaki elvárásainak.

A jelenlegi tervezési folyamat után hamarosan az engedélyeztetési eljárás is megindulhat – tudtuk meg *Lázár Vilmostól*. A tervek szerint két hónapra belül elkezdik a felújítási munkálatokat, és várhatóan a nyár folyamán meg is nyitják az üzletet. *Lázár Vilmos* hangsúlyozta, hogy a műemléki környezetben álló boltról folyamatosan egyeztetnek az építésügyi iroda vezetőjével, mert céljuk, hogy a környezetébe illeszkedő, ugyanakkor modern áruházat alakítsanak ki. LD

Közlekedési hírek

MÓDOSULT a Széll Kálmán térről induló 22-es busz munkanapokon is közlekedik a reggeli csúcsidőben. A 22-es busz vonalán munkanapokon hajnalban plusz egy, este plusz két járat indul. A 922-es buszok kifelé a Honfoglalás sétányhoz betérve közlekednek. A Hűvösvölgy és Nagykovácsi között közlekedő 63-as busz sűrűbben indul munkanapokon csúcsidőben és kora délelőtt, továbbá az esti üzemideje is bővült.

A 34-ES BUSZOK HELYETT a 106-os buszok térnek be Aquincumnál a Sajtó utcába. 934-es jelzéssel új éjszakai járat közlekedik a Nyugati pályaudvarról a Római úti lakótelep és a Királyok útja érintésével a Békásmegyeri hűv-állomáig a 923-as, 106-os és a 34-es buszok útvonalán haladva, a 923-as buszok egész éjszaka 30 percenként követik egymást, a sűrítő menetüket a 934-es váltja fel.

Befektetők figyelmébe ajánljuk

Külterületi, – művelésből kivett, és mezőgazdasági művelési ágú területeket,

Budapest, II., Pesthidegkút

- 59218/2, - 3, - 4 hrsz. Pesthidegkút-Solymár határán, a Patakhegyi út végénél, zártkert, kivett anyagbánya megnevezésű,
- 059330 hrsz. külterület, kivett anyagbánya, Jánosbogar u. Szirt u. fogja közre
- 59174/16 hrsz. Gercse u. végénél, az ún. kutak fölött, külterület, kivett kavicsbánya
- 59181/2, - 4 hrsz. a Hideg u. folytatásában, a Romtemplom mellett, külterület, kivett rom,
- 11283/94 hrsz. kivett rét, a Petneházy Lovas Club alatt

Nagykovácsi

03 hrsz-ú külterületi kivett vízmű művelési ágú, valamint

Solymár

közigazgatási területén

a Mátyáshegy alatt 4080 hrsz. 4077/1 hrsz-ú belterületi ingatlanokat.

Önálló épületek és helyiségek bérbeadása, tárolás, raktározás és/vagy irodai célra Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezeti Vagyongazdálkodó Kft.

Telefonon munkaidőben: 397-6682. E-mailben: rozszov@enternet.hu
Személyesen a Rozmaring Kft székhelyén:
1028 Budapest, Patakhegyi út 83-85. (4-es kapu)



NYÍLT NAP A SEK-BEN!

2013. március 7. 8.30–12.00

Bemutató órák angol, spanyol és magyar nyelven
Játékos foglalkozások az óvodában

**SEK Budapest Óvoda,
Általános Iskola és Gimnázium**

1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 131.
Tel: 394-2968 fax: 200-6615

Web: www.budapest.iesedu.com
e-mail: contact.sekbudapest@iesmail.com

Az idősgondozás új útja

A hírek sokszor riasztó képet festenek az idősgondozás jelen állapotáról. Bizonytalan helyzetbe került nagy intézmény, embertelen bánásmód igaz vagy hamis hírei riasztják el az idősebb embereket attól, hogy biztonságot keresve feladják önálló lakásukat, egy nyugdíjas otthon védelmében reménykedve. Októberben, az idők hónapjában érdemes bemutatni egy közel húsz éve magas színvonalon működő intézményt.

A háromszintű idősgondozást megvalósító intézmény, a Szent Erzsébet Otthon 18 km-re Budapettől, Pilisvörösváron működik, időnként küszködik, de biztos lábakon áll. A „gazdasági titok” tudója a kerületünkben működő Trend SM főtanácsadója, Sas D. Gyula, aki bevételt vagy megtakarítást eredményező beruházások megvalósításával igyekszik a változó gazdasági helyzetben biztos anyagi körülményeket teremteni az otthon lakói számára.

Pénzügyi szakemberként hogyan került kapcsolatba egy idősek otthonával - kérdezzük Sas D. Gyulától, a Trend-SM főtanácsadójától, a Pilisvörösvári Szent Erzsébet Otthon „intendánsától”.

Hét évvel ezelőtt befejeztem banki pályafutásomat, az OTP Banknál dolgoztam, az egyházi kapcsolatokért felelős menedzser voltam. Talán ezért kerültem a pilisvörösvári Szent Erzsébet Otthon tulajdonosainak, az Otthon létrehozójának, megálmodójának, a Kanadában élő Manhertz Erzsébet nővérnek látókörébe, amikor 2006-2007 táján a változó törvényi és finanszírozási körülmények miatt a pilisvörösvári otthon gazdálkodási problémákkal küszködött. Manhertz Erzsébettel először Hamiltonban találkoztam, megragadott a nővér hite, az idősgondozás iránti elkötelezettsége és üzleti, gazdasági érzéke. A program, amit magammal vittem, megnyerte tetszését és felkért arra, hogy valószínűleg meg azokat a szervezési változta-



tásokat, amik biztosítják az otthon hosszú távú stabil működését.

A program nem volt más, mint az ügynevezett Manhertz-elv kifejtése és következetes megvalósítása.

Az alapító döntése alapján alakítottuk ki azt a rendszert, amelynek lényege, hogy a gondozást elkezdjük már aktív nyugdíjas korban a Nyugdíjasházban, amikor még el tudja látni magát az idős ember, de jölesik figyelem, a biztonság. Ha a lakó egészségi állapota megromlik, gyakran kell orvost, ápolónővért hívni, akkor a Gondozási Intézetbe költözhöz, illetve ha egészségügyi szakápolásra van szüksége, akkor igénybe veheti Ápolási Intézetünk szolgáltatásait.

Kérjük, mondjon pár szót arról, ki is volt Manhertz Erzsébet, és hogyan került sor a pilisvörösvári otthon létrehozására.

Sister Elisabeth Pilisvörösváron született 1918. október 18-án. Az elemi iskolát Pilisvörösváron végezte el. 17 éves korában belépett a Jézus Szíve Nővéreink Társaságába, korán felismerve, hogy életében a tartós értékekre vágyik, életét Isten és embertársai szolgálatának kívánja szentelni. 1949-ben elhagyta Magyarországot a szerzetesrendek tervezett feloszlása miatt. A kanadai Hamilton városban telepedett le, és itt valószínűleg meg fáradhatatlan

munkával és nagy hittel tervét, hogy időskorúak számára otthont hozzon létre.

A Sister az 1980-as években hazalátogatott és tapasztalta, hogy milyen nagy szükség lenne itthon is színvonalas időotthonra. Ez a látogatás eredményezte, hogy a Kanadai Társaság 1993-ban megalapította leányintézetét Pilisvörösváron. A Sister a Szent Erzsébet Otthon felépítéséért és működtetéséért önzetlenül, nagy odaadással tevékenykedett. Egyénisége meghatározó volt az otthon életében, utat mutatva a jövőre vonatkozóan is. Az otthon nemcsak a helyi és környékbeli, de az ország különböző részeiből érkező idős emberek számára biztosít igazi meleg otthont, biztonságot, szeretetteljes légkört.

Elisabeth nővért két éve magához szólította az Úr. Emlékét, örökségét megőrizzük és megéljük mindennapjainkban. Halálának második évfordulójára *A hit ereje* címmel könyvet jelentettünk meg, amiből megismerheti az olvasó a nővér áldozatos életének néhány részletét.

RADUJ KLÁRA
(X)



Aki a pilisvörösvári otthon működése után érdeklődik, az minden információt megtalál a www.szeot.hu honlapon.

FODRÁSZAT www.beautifulyou.hu +3620 398 2755 II. Bimbó út 9.	KOZMETIKA BEAUTIFUL YOU SZÉPSÉGSZALON	MASSZÁZS 20% KEDVEZMÉNY (szolgáltatásonként egyszeri alkalomra)
BIOREZONANCIA	VIBRÁCIÓS TRÉNER	MANIKÜR PEDIKÜR
ALAKFORMÁLÁS	Elektroszomogmentesítés	MUKOROM

A VILÁGON EGYEDÜLÁLLÓ
KEZELÉS AZ ÉRSZÜKÜLET ELLEN
A TELJES ÉRRENDSZER TISZTÍTÁSA

TAVASZI AKCIÓ!

SONOTERÁPIA
1989

III. Árpád fejedelem u. 35.
Tel: 220-4641, 06 20 349-4277

A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa
(Széher úti kórház)

tisztelettel kéri, hogy adója 1%-át ajánlja fel alapítványunk javára, kórházunk támogatására.

Adószám: 18083172-1-41

Kérjük segítsen, hogy segíthessünk!



Gastland bisztró: vendéglátás újragondolva!

Friss, házias ízek, meleg ételek a ma emberének. A mindennapok ebéd, vacsora helyszíné, kicsit újragondolva: Gastland módra - már két helyen a fővárosban is: Budán a Széll Kálmán téren és Pesten, az Oktogonon.



Sokan sokféle lehetőséget választva oldják meg a hétköznapi étkezését, van aki a menzára, van aki az irodaház „kis konyhájára”, valaki pedig a szendvics mellett teszi le a voksát. Egy dologban viszont megegyezünk: minőséget, minél többet, gyorsabban, kevesebért. A világ rohanásában már a legkevesebb figyelmet az evésre és annak minőségére fordítjuk. A „mikrózott ételekkel” próbálunk perceket nyerni az egységnyi órából, amivel EBÉDSZÜNETNEK hívunk.

Pedig nem mindegy, mi, és mennyiért kerül a tányérunkra nap, mint nap.

A Széll Kálmán téren vagy az Oktogonon átrohanva, lehet jobb kézre vagy éppen bal kézre esik Öntől az az ajtó, amely mögött izgalmas látványként tárulnak elénk a változatos ételek. Az 1190 Ft-os korlátlan ételfogyasztás csak hab a tortán, érdemes benézni és kóstolni! A tiszta, kellemes környezet, a barátságos kiszolgálás és Séfjeink szakértelme tükrözi törekvésünket: friss alapanyagokból finomat sütünk-főzünk és mindezt korrekt, mindenki számára elérhető áron kínáljuk, Ezzel próbálunk a napi robotba becsempészni egy kis harmóniát, mert érdemes, és mert megéri!

**PRÓBÁLJA KI A GASTLAND MINŐSÉGET
BISZTRÓINKBAN!**



Gastland Bisztró Moszkva tér 1024 Margit krt. 105.

Gastland Bisztró Oktogon 1067 Teréz krt 23.



MÁRCIUS 13. SZERDA 19.30
MESTERKONCERTEK

DUNA SZIMFONIKUS ZENEKAR

MŰSOR:
MENDELSSOHN: RUY BLAS NYITÁNY OP. 95
SZERVÁNSZKY ENDRE: FUVOLAVERSENY
BEETHOVEN: 5. C-MOLL SZIMFÓNIA OP. 67

KÖZREMŰKÖDIK: **GYÖRI NOÉMI** – FUVOLA

VEZÉNYEL: **DEÁK ANDRÁS**

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA
 1028 Budapest, Templom u 2-10.
 Telefon: +36 1/392 0868
www.facebook.com/Kulturbunko • www.kulturbunko.hu



☺	VÉDŐ-BESZÉD 3	▼	PEST MEGYEI VÁROS	OROSZ MÓ-TORMÁRKÁ FÉRFINEV	▼	2 NITROGÉN	▼	JAPÁN KUTYA-FAJTA	MEGHÍZIK HOLLAND AUTÓJEL	▼	ÉGITEST	CENT	▼	BÁMU-LATOS
1	A							E						S
ÉLTES						INDIAI ZARÁN-DOKHELY						MESEBELI VARÁZSLÓ		↓
NÉMET NŐI NÉV						BÚTOR-ÁRUHÁZ						LEVES-BETET!		
▶				JUNIOR FOCISTA					ÁGYRUGÓ					
				FÉLTÍZI					AMERIKAI HÍRÜGYN.					
JAPÁN MŰFAJ			TASZÍTÓ					... CAPONE			NYES			
NŐI BECENÉV			ÚTNAK ERED					SZÁNTÓ ESZKÖZ			BÍRÓI PALÁST			
▶				FÁKAT ÜLTET									LANTÁN	
				TUDOM. TÁRSASÁG									MÓZES 5 KÖNYVE	
KÍVÜL				SZÁJSZÉL RÉGIESEN					DOBO ... SZÍNÉSZNŐ					IPARI SZABVÁNY RÖVIDEN
				BECÉZETT FÉRFINEV					... CART					
CSIL-LAGÁSZATI TALPPONT						ORVOSI MŰSZER				...FUTI				
						APA BOSNYÁKUL				VOLTAMPER				
JÓD		ELŐBB ELLENTÉTE							RÉGI VÁROSRESZ					
ISZKOL		AKINEK A TULAJDONA							... NIELSEN SZÍN. NŐ V.					
▶				JÁTEKSZER					KÉZ-MÉRTÉK					
				DICKENS ÁLNEVE					BARANYAI HELYSÉG					
ERŐD	▼			CIRÁK HATÁRAI!										
		A PINCÉBE		▼		EGYÜGYÜ NÉPIESEN								
STAGNÁL	▶			SZÉN		KALAUZ NÉLKÜLI			ÁRASZTÓ					
			LÓ KICSINYE						EGYEI					
SAKK DÖNTETLEN	▶													
				☺	P				☺	N				

A rejtvény fő soraiban Feleki László szavait rejtettük el. A 2013/2. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A gyógyulni akarás a gyógyulás része”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert a Duna Szimfonikus Zenekar koncertjére, amely március 13-án 19.30 órakor lesz a Klebensberg KultúrKúriában. A nyertesek: Bobák Géza, Katona Emese és Szekeres Piroska. Gratulálunk a nyereményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyereménnyel kapcsolatban a 06 20 323-4500 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.szuszanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2013. március 8-ig.

Apróhirdetések

Figyelem! Az apróhirdetéseket a II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., ügyfélszolgálatán (1024 Keleti Károly u. 15/a – részletek az oldal alján a keretben) veszik fel. A Margit körút 47-49. alatt már nem vesznek fel apróhirdetéseket.

ÁLLÁS-MUNKA

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ INGATLAN-TANÁCSADÓT KERESÜNK A II. KERÜLETBE! Tel.: 06 30 964-4215

Szórólappal terjesztésére (postaiadás) keresek megbízható munkaerőt alkalmi jelleggel Tel.: 06 30 933-5627

Ingatlanértékesítőket keresünk Budapest II., I. és XII. kerületeibe. Az első két hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és céges telefont biztosítunk. Jó helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges, a többit megtanítjuk! Jelentkezés: csic@csic.hu

Hálózatban működő iroda keres Bel-Budai irodájába ingatlan tanácsadót. Elvárások: érettségi, vállalkozói szemlélet. Szakmai önéletrajzot az alábbi e-mail címre várjuk: barany.sandor@oc.hu

Munkájára és környezetére igényes közepkorú hölgy rendezett háttérrel, technikai, számítástechnikai és szakács (diétás) végzettséggel, egészségügyi kiskönyvvél házvezetőnői, társalkodónői, személyi titkári, ügyintézői, gyerek- és idősgondozói feladatokat vállal. Tel.: 06 30 892-6355

A Rózsadomb Centernél lakó középkorú hölgy (leinformálható) több éves gyakorlattal bébisitteri, illetve bejárónői munkát vállal heti 1--2 alkalommal a környéken. Tel.: 06 20 388-8951

OKTATÁS

TELJES KÖRŰ KORREKTÁLÁS, FELZÁRKÓZTATÁS, VIZSGÁKRA FELKÉSZÍTÉS, DIPLOMAMUNKÁK SEGÍTÉSE GYAKORLATTAL. HÁZHOZ MEGYEK. Tel.: 06 70 595-1948

Németoktatás Budán! Német anyanyelvű tanárnő tanítást és korrekpetálást vállal minden szinten. Egyben felkészítés nyelvvizsgákra is. **Házhoz is megy.** Tel.: 06 30 343-7447

Német nyelvtanítás középiskolásoknak, **NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS** nyelvtanárnál. Tel.: 06 70 433-6317

ANGOL, FRANCIA magánórát minden szinten diplomás nyelvtanártól. Pasaréti tér mellett. dobojotka@gmail.com Tel.: 06 30 432-5012

ANGOL ÁLTALÁNOS ÉS ÜZLETI NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS KÖZÉP- ÉS FELSŐFOKON. Tel.: 06 20 437-9298

Angol társalgási órák naprakész témákról: média, világ-politika, műszaki. Vizsgákra felkészítés. Tel.: 06 30 489-4848

Angolul élőbeszéd-szituációk. Kívánságra „listening” módszer. Vizsgákra felkészítés. Tel.: 06 30 489-4848

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL EGYETEMI SZAKTANÁR EGYÉNILEG FELKÉSZÍT 5-TŐL EGYETEMI SZINTIG. Tel.: 06 30 749-2507

MATEMATIKA, FIZIKA KORREKTÁLÁST, KÉTSZINTŰ ÉRETTSÉGI FELKÉSZÍTÉST VÁLLAL FIATAL TANÁR NAGY GYAKORLATTAL. EGYETEMISTÁNAK MATEK, STATISZTIKA, PÉNZÜGY, MIKROÖKONÓMIA. Tel.: 06 20 342-7667

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06 20 959-0134

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS, középiskolai tanár házhoz megy. **ÉRETTSÉGI MATEK. WEBLAPKÉSZÍTÉS.** Tel.: 06 30 709-2362

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

KÉMIA-, BIOLÓGIATANÍTÁS, érettségi felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

ENERGIATANÚSÍTÁST VÁLLALOK AZONNALI ELKÉSZÍTÉSSEL, HELYSZÍNI SZEMLÉVEL, FELMÉRÉSSEL. Tel.: 06 20 941-7907

A II. kerületben a Batai út közelében **GARÁZS** azonnal **KIADÓ.** Tel.: 06 20 978-2224

GARÁZS ELADÓ a Gábor Áron utcában. 20 m², 3,7M Ft. Tel.: 06 30 297-7431

KERESEK/ELADOK. Keresek budai kertés I. emeleti 50 m²-es kétszobás lakást garázzsal vagy kerti beállással. Csere: II., kertés 64 m²-es kétszobás, páratlan panorámával. Tulajdonostól. Tel.: 200-9910

Keresek bérbeadó lakást minimum egy évre. Tel.: 06 30 729-7546

A II., Zöldkert utcánál szélső, nagy kertés, költözhető, garázsos sorház kedvező áron eladó. Tel.: 06 30 250-5040

II., Csatárkán csendes kilenclakásos házban emeleti 59 m²-es lakás autóbeállással eladó. Tel.: 06 20 823-3448

A II., Csalit utcában 56 m²-es I. emeleti háromszobás lakás gépkocsibeállással eladó. 20,9 M Ft. Tel.: 06 20 969-2479

A II., Fényes Elek utcánál 72 m²-es két szoba hallos felújított, erkélyes lakás 19,9 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Fazekas utcában III. emeleti 60 m²-es egy plusz két fél szobás, lodzsás, felújított lakás 19,8 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

II., Rózsadomb aljában szecessziós ház 30 m²-es műteremlakása sürgősen eladó. Tel.: 06 30 222-3159

Eladó II., Bimbó úti földszinti kertkapcsolatos igényesen felújított 3 szoba+hallos 95 m²-es polgári lakás tulajdonostól. Ingatlanosok kíméljenek. Tel.: 06 20 472-7541

A BIMBÓ ÚT TETEJÉN NÉGYSZOBÁS, PANORÁMÁS FELÚJÍTOTT 83 m²-ES LAKÁS 34 750 000 FT + 3 250 000 FT-GARÁZS. www.budaihegyek.hu. Tel.: 06 70 523-1969

A II., Vérhalom utcában 54 m²-es I. emeleti kétszobás, teraszos lakás eladó. 24,9 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

A II., Vérhalom tér közelében csendes utcában I. emeleti kétszobás, felújított, Parlamente panorámás, garázsos lakás. Tel.: 06 30 439-6233

A II., Szemlőhegyi utcában földszinti, kertkapcsolatos 126 m²-es négyszobás minimál stílusú lakás eladó. 72 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

II., Szemlőhegyen újszerű házban 66 m²-es háromszobás, déli tájolású, erkélyes, csendes lakás garázzsal eladó. Tel.: 06 30 982-4200

II., Rézmálán 103 m²-es négyszobás, déli tájolású, kertkapcsolatos lakás garázzsal eladó. Tel.: 06 30 982-4200

II., Nyúl utcai szecessziós villában egyszintes 170 m²-es emeleti lakás eladó. Tel.: 06 30 222-3159

AZ ÉRMELLÉKI UTCÁBAN BAUHAUS HÁZBAN 57 m²-ES CIRKÓS KÉTSZOBÁS LAKÁS 19 200 000 FT. www.budaihegyek.hu. Tel.: 06 70 523-1969

KURIÓZUM! Pasaréti domboldalon fullpanorámás 120 m²-es penthouse 2 garázzsal eladó. Tel.: 06 20 823-3448

A II., Szilágyi Erzsébet fasorban felújított liftes polgári társasházban napos kétszobás 57 m²-es egyedi fűtésű lakás 17 millió irányáron eladó. Tel.: 06 20 478-4336

Pasaréten a Pázsit utcában, felújított villaházban 136 m²-es nagy teraszos, felújított lakás 2 kocsibeállással a II. emeleten (lift nincs) eladó. Ingatlanosok kíméljenek! Ár: 69,9 M Ft. Tel.: 06 30 390-9102

A II., Rózsakert közelében négylakásos társasházban 108 m²-es négyszobás, erkélyes, panorámás lakás 43,3 millióért plusz dupla garázs eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Lotz Károly utcában 75 m²-es erkélyes emeleti lakás polgári házban eladó. Tel.: 06 30 250-5040

A Kuruclesi úton 58 m²-es 2,5 szobás magasházszintű lakás eladó. 25,5 M Ft. Tel.: 06 70 984-4951

A II., Hűvösvölgyi úton 54 m²-es II. emeleti kétszobás, teraszos lakás eladó. 22,5 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A VI., Király utcában 113 m²-es nagy belmagasságú négyszobás felújított polgári lakás eladó. 56 M Ft. Tel.: 06 20 969-2479

A Városligetnél 33 m²-es felújított harmadik emeleti garzon eladó. Irányár: 5 250 000 Ft. Tel.: 06 30 496-9326

A XI., Hegytető utcában 80 m²-es háromszobás, lodzsás, II. emeleti, felújított panorámás lakás 34,9 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A XII., Rácz Aladár utcában I. emeleti 86 m²-es három és fél szobás, kettőszintes lakás tárolóval, garázzsal eladó. Tel.: 06 30 439-6233

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Áraink: **APRÓHIRDETÉS, lakossági:** 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés-felvétel:** személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. 300 000 Ft, 1/2 165 000 Ft, 1/4 100 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 25 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 250 000 Ft, 1/2 140 000 Ft, 1/4 80 000 Ft, 1/8 50 000 Ft, 1/16 20 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, hirdetes@budai.polgar.hu.

Következő megjelenés: 2013. március 8-án.

Lapzárta: apró – március 1., keretes – február 27.

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ INGATLANOKAT KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL. 20 ÉVES TAPASZTALATTAL. Tel.: 315-0031 amadex@amadex.hu. Tel.: 06 70 944-0088

Eladná vagy kiadná ingatlanát? Kellő együttműködéssel sikerülni fog! Kérem, hívjon! Tel.: 06 30 530-5338

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÖBBÉVES TAPASZTALATTAL. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu. Tel.: 06 70 523-1969

EGÉSZSÉGÜGY

Otthonápolás, idősgondozás, házvezetés 24 órában. Szentanna otthonápolási szolgálat. Tel.: 06 30 238-9003

Demens, Alzheimer-kóros személy gondozását, felügyeletét vállalom. Pákozdi. Tel.: 06 70 348-3880

IDŐS-BETEG ÉS GYERMEKGONDOZÁST VÁLLALOK, szakirányú végzettségem van, gyakorlattal. doorerzsebet01@gmail.com Tel.: 06 30 533-8895

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KIVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51. FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u.31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20-341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

A SZAKORVOSI TŰ/LÉZERA KUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTKEZÉS: 326-1788, dr.kertesza.maria@chello.hu, <http://akupunktura-budapest.hu>, akupunktura-mimnet.hu Tel.: 06 20 922-5058

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbeccsípődések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás fogyókúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

GYÓGYMASSZÁZS indult csak szombatonként a Fény utca 10. alatti fodrászatban. Izomletapadások, nyaki és hátfájdalmak kezelése, manuálterápiás gyógymód. Csipák Zoltán gyógymasszőr. Tel.: 06 20 595-3057

NAGY ADRIENNE kozmetikus a Pentelei Molnár utcai kozmetikából átköltözött az Áldás utca 8. szám alatti Allure szépségszalonba. Szeretettel várom régi és új vendégeimet. Tel.: 315-5190, 06 20 950-3001

TALPDIAGNOSZTIKA (ÁLLAPOTFELMÉRÉS), **TALPMASSZÁZS**, **THAI LÁBMASZÁZS** (SAJÁT FEJLESZTÉSŰ MÓDSZER), **FÜLGYERTYÁZÁS**, **SZÁMÍTÓGÉPES EGYÉNI LÚDTALPBETÉT-KÉSZÍTÉS**,

HULLÁMMASSZÁZS TERÁPIA: NYIROK-, VÉRKERINGÉS FOKOZÁSA, ÖDÉMA, VISSZEREK CELLULITISKEZELÉSE. ALLERGIA ÉS CANDIDA VIZSGÁLAT ÉS TERÁPIA MÁGNESES BIOREZONANCIA SEGÍTSÉGÉVEL. OKTATÁS. „VIVIEN TALPAI” ORVOS-TERMÉSZETGYÓGYÁSZ RENDELŐ: II., FILLÉR u. 10. www.vivientalpai.hu. Tel.: 316-2596

HARC A RÁNCOK ELLEN! Jelentkezzen grátisz arckezelésünkre. Corinthia Hotel Beauty Club, telefonos időpont-egyeztetéssel. Tel.: 06 70 420-7221

GYÓGYPEDIKŰR, MANIKŰR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVÉGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

Vissza az EGÉSZSÉGHEZ! Segítségemmel szervezete öngyógyító képességét beindítjuk. Hívjon, felkeresem. Tel.: 06 70 777-5167

SÓSZOBA (allergia, asztma, hurutos megbetegedések, megfázás, arcüreggyulladás, stressz...) Pihenjen a **parajdi-himalájai** kristályos jótékony környezetében. www.budaisoszoba.hu Tel.: 06 30 385-0127

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSÖTÖRÉSEK, FAGYCSAPOK JAVÍTÁSA ÁSÁSSAL HÉTVÉGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

Duguláselhárítás. Kis duguláselhárító nagy duguláselhárítást is vállal. Hétfévén is. Tel.: 212-7035, 06 20 939-2872

S.O.S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSÖTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE. HÉTVÉGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelése, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, CSERÉJE, fűdőszobák, vécek javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL Tervezéssel, kivitelezéssel ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCEK, CSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

Gáz-, víz-, hibaelhárítás, szerelés. 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 31. Tel.: 06 20 546-6304

Villanyszerelés A-Z-ig, ELMŰ ÜGYINTÉZÉSSSEL. Tarnóczy Vilmos. Tel.: 06 30 921-1417

Villanyszerelés, hibaelhárítási munkák. 1026. Budapest, Szilágyi Erzsébet Fasor 31. Tel.: 06 20 546-6304

VILLANYSZERELÉS, javítás, kapcsolók, lámpák cseréje precízen, alacsony áron, garanciával. Boda Zsolt villanyszerelő mester. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kisebb javítást is vállalom olcsón. Princzel Ernő. Tel.: 06 30 296-7271

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítás-tól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

LAKÁS-SZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapostetők javítása 1986 óta. Budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Lapostető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Festés, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, laminált lerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával! Pap Gábor. www.festes-tapetazas.hu. Tel.: 360-2345, 06 30 942-4735

ANTIALKOHOLISTA CSOPORT SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, CSEMPÉZÉST, TELJES KÖRŰ FELÚJÍTÁST VÁLLAL. delabt@vipmail.hu. Tel.: 06 20 998-2369

Festés, mázolás, tapétázás. Gyors kezdés, rövid határidő. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁK, PARKETTACISZOLÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, CSEMPÉZÉS, KÖMŰVES, ASZTALOS, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 202-2505, 06 30 251-3800

Parkettacsiszolás, lakkozás, nyikorgás megszüntetése, rakásjavítás, festés, burkolás. 10 év garanciával. Tel.: 06 30 990-1778

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

Zárak szerelése, javítása 0–24 óráig. Vécétartályok, csapok javítása. IKEA bútor összeszerelése. Tel.: 06 30 863-7680

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Kárpitos vállalkozás modern, stílusbútorok áthúzását, javítását bőrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György. www.riederkarpitos.hu. Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289

ABLAKOK, AJTÓK PASSZÍTÁSA, LÉGSZIGETELÉSE, ABLAKTISZTÍTÁS, festés, mázolás, tapétázás, gipszkartonozás, burkolás, szőnyegpadló-parkettafektetés, kőművesmunkák. Kisebbségi javításokat is vállalunk garanciával. Riener és Tsa: 276-1805, 06 20 410-7695

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, záruk cseréjét (pl. kétszárnyú ablaknál), szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

Asztalos- és lakatosmunkák, javítások. 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 31. Tel.: 06 20 546-6304

Székek, bútorok nádasását (Thonet) és restaurálását vállalkozunk. Tel.: 275-8875, 06 20 516-9486

LAKÁS-, ÉPÜLETFELÚJÍTÁS, KARBANTARTÁS! Kőműves, burkoló, gipszkartonozó, festő, villanyszerelő, víz-, gáz-, fűtés-szerelő szakmákban állunk a megrendelőink rendelkezésére! Tel.: 06 30 294-9670

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszállási díj nélkül! Várhídi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

ELEKTRONIKA

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZONNAL! GARANCIÁVAL, MINDEN NAP! Tel.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. Tel.: 201 5368, 06 20 537-6281

REDŐNY

Redőnyös műhely gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggönyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY, régiék, újak javítása, szerelése. 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 31. Tel.: 06 20 546-6304

REDŐNYJAVÍTÁS ÉS EGYÉB SZERELÉSI MUNKÁK. SZABÓ JÓZSEF. Tel.: 06 30 410-0007

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT VÁLLALJUK NAGY GYAKORLATTAL, REFERENCIÁKKAL, SZAKKÉPESÍTÉSSEL, GYORSSZOLGÁLTATLAL. Tel.: 06 30 406-6117

Társasházak teljes körű kezelését, közös képviselőt vállalom szakképesítéssel, több éves gyakorlattal nettó 1000 Ft-tól (albetét/hó). Kérje ingyenes árajánlatomat. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 206-6990

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalom korrekt, megbízható módon, referenciákkal. e-mail: flotthometeam@gmail.com, web: www.tarsashazkezelobudapest.hu. Tel.: 274-6135, 06 70 561-1174

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

TÁRSASHÁZAK TAKARÍTÁSA akár kertgondozással, hólapátolással is. Korrekt, tiszta munka, áfamentes ár, referenciák. Clear: 06 70 452-5281

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Társasházkezelés – valódi érdekképviselő. A tulajdonosok tájékoztatása negyedévenként a pénzügyi helyzetről. Tel.: 240-4209. simon.dubecz@t-online.hu. Tel.: 06 30 462-2830-

PSZICHOTERÁPIA a Széll Kálmán térnél. Szorongás, fóbiák és egyéb pszichés problémák kezelése. Tel.: 06 20 454-1864

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalkozó, kft-k könyvelését. Tel.: 325-5878

ABLAKTISZTÍTÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Fuvarozó mindenféle anyag, áru szállítását vállalkozó 2 T teherbírással. Hívjon! Megegyezünk. Nánási Zoltán. Tel.: 06 20 942-0059

MÁRVÁNYCSISZOLÁS, MÁRVÁNYPOLÍROZÁS, SZÖNYEG- ÉS KÁRPITTISZTÍTÁS KIEMELKEDŐ REFERENCIÁKKAL. www.amsystem.org Tel.: 06 70 339-3555

NAGY MAGDA férfitodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Hűvösvölgyi út és Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászban várja kedves vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból **MATYKÓ ILDIKÓ** (06 30 326-7071) és **BOROSNÉ, PÖTYI** (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászban szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS ALPINTECHNIKÁVAL, GALLYAPRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu. Tel.: 06 30 907-5948

FAKIVÁGÁS, FAVISSZAVÁGÁS, FASEBÉSZET EMELŐKOSARAS AUTÓVAL VAGY KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GYÜMÖLCSFÁK, DÍSZNÖVÉNYEK SZAKSZERŰ METSZÉSE KERTÉSZMÉRNÖKTŐL. Egervári Krisztián, alpinkert@gmail.com Tel.: 06 20 561-7063

FAKIVÁGÁS. VÁLLALOM VESZÉLYESÉ VÁLT, KISZÁRADT, HÁZKÖZELI, ÁRAMKÖZELI FÁK KIVÁGÁSÁT, VISSZAVÁGÁSÁT, ÁGAK LEVÁGÁSÁT SZAKSZERŰEN, FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL, TUJÁK, BOKROK, SÖVÉNYEK VISSZAVÁGÁSÁT, ELHANYAGOLT TELKEK, NYARALÓK RENDBETÉTELÉT. GALLYAK-ZÖLDHULLADÉKOK ELSZÁLLÍTÁST. Tel.: 06 30 933-5627

METSZÉST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, GAZOLÁST, LOMBSEPRÉST, SÖVÉNYVÁGÁST, FÜNYÍRÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Kertgondozást, gyümölcsfa-, szőlőmeteszést, permetezést vállalom, vidéken is. Tel.: 06 30 682-4431

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 17 év szakmai tapasztalattal. Mórincz Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

Fakivágás. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Koronaalakítás, száraz, beteg részek eltávolítása. Kovács Sándor. Tel.: 06 20 485-6547

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBESZŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A **TALLÉR ANTIKVITÁS** készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

MOSZKVA TÉRI ÜZLETEMBER KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL ANTIK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, PORCELÁN, BRONZ, EZÜST DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT, CSILLÁROKAT, HÁBORÚ ELŐTTI KÉPESLAPOKAT, HAGYATÉKOT. Tel.: 315-1582, 06 20 324-2703

RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS LEGMAGASABB ÁRON. FESTMÉNYEKET, EZÜSTÖKET, TELJES HAGYATÉKOKAT. A KISZÁLLÁS INGYENES. Tel.: 06 20 249-8742

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, TELJES KÖNYVTÁRAT, KÉPESLAPOKAT VÁSÁROLOK AZONNALI KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 388-7332, 06 20 978-1974

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

ELADÓ DC/AC Inverter 12 V/220 V, foly. telj. 1500 W, csúcselj. 3000 W, 50 Hz. DC/AC Inverter 24 V/220 V, foly. telj. 3000 W, csúcselj. 6000 W, 50 Hz. Ipari nagy teljesítményű gyorsvágó, 380 V, 3,3 kW. Tel.: 06 30 250-4557

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPÍRPÉNZT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT, KÉPESLAPOKAT VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szemerédi László. Tel.: 06 30 949-0055

TÁRSKERESÉS

66/189 cm, katolikus, humán érdeklődésű közgazdász nemdohányzó, magas, csinos, jó körülmények közt élő hölgy ismerettségét keresi 57–62 évig. Telefonszámot levélben a szerkesztőség címére kérem „Hit, remény, szeretet” jeligére.

Értelmiségi baráti társaságot szervezünk 70-es hölgyekből és urakból közös programokhoz, beszélgetésekhez. Diplomás, független, rendezetten élő hölgy vagyok. Tel.: 316-5072

Hatvanas, magas, hölgy keresi hasonló adottságokkal rendelkező társát. Tel.: 316-7989

Szabadidős társaság sétához, kocogáshoz stb. keres idősebb tagokat. Hívjon este. Molnár Péter. Tel.: 06 30 682-7475

Miért maradna egyedül? Mi megtaláljuk párját. Budai Társkövetítő. Tel.: 06 30 555-8444

SZEMÉLYISÉGGÖZPONTÚ, INGYENES TÁRSKERESŐ A XII. KERÜLETBEN. TÁRSKERESÉS AUSZTRIÁ, SVÁJC ÉS NÉMETORSZÁG FELÉ IS. R. ZSUZSANNA Tel.: 06 30 602-0094

EGYÉB

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: Egyedi kézi kötött, himzett ruhadarabok rendelésre, méretre nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

SZÖRME. FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTTEL VÁRJA MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG 12-18-IG. J.WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

FÁRA ÉPÍTETT HÁZIKÓK, EGYEDI JÁTSZÓTEREK, JÁTSZÓESZKÖZÖK, művészi igénnyel kivitelezve, óvodák, iskolák, magánházak udvarára, a **ZÖLD PÉTER JÁTSZÓTÉR** alkotóitól. www.asapa.hu Tel.: 06 30 396-0726

Gyakorlattal rendelkező matricafelrakót keresek, üveg és kerámiatárgyak emblémázásához. Tel.: 06 30 952-1625

A fájdalmak orvosa

A fájdalom a leggyakoribb tünet, mellyel orvoshoz fordulunk

Dr. Tószegi Attila reumatológus főorvos egyedi módszerrel, az aktív reumatológia segítségével szünteti meg a fájdalmat, és állítja vissza az eredeti funkciókat.

- Főorvos úr! Mit jelent az aktív reumatológia fogalma?
- Az aktív reumatológia, mozgásszervi-reumatológiai fájdalmak, ízületi mozgásbeszűkülések, lágyrészgyulladások gyors, hatékony és tartós megszüntetése, gyógyítása, funkció helyreállítása speciális, egyedi injekciós infiltratív eljárásokkal.
- Milyen fájdalomknál eredményes az aktív reumatológia?
- A leggyakrabban a mozgásszervi reumatológiai fájdalomknál mint az izom-ínszalag-, innhüvely-, ízületi-tömlő-gyulladások, a kis és nagy ízületi fájdalmaknál, funkcióbeszűküléseknél. Külön kiemelem a leggyakoribb hát és derékfájdalmakat! Hajlasi nehezítettség, mozgáskorlátozottság, a végtagokba sugárzó fájdalom és sántítás gyakori. Az akut és krónikus lumbágó jellegű esetektől a bordaközi idegbe-csapódásig hihetetlen nagy a gyógyítási lehetőségem.

Weblapjaimon csaknem a teljes szakmai gyógyítási tevékenységi kört megismerheti az érdeklődő beteg. A műtétek utáni rehabilitációs terápiairól is.

- Milyen eredmény várható?
- Az aktív reumatológia körébe tartozó fájdalmak,

mozgáskorlátozottságok megszüntetéséhez általában három, négy, öt alkalom szükséges (a megbetegedés jellegétől, a panasz kezdetétől eltelt időig, a folyamat kiterjedésig sok minden meghatározó a szak-

ember beavatkozásánál, ami az esetek többségében már az első vizsgálattal meghatározható és véleményezhető), utána a fájdalommentesség sok esetben évekig, évtizedekig megmarad.

-Az aktív reumatológia egyedi, különleges eljárásnak számít?

-Igen. Az ízületek felépítésének és működésének alapos ismerete mellett az aktív reumatológia a nagyon finom, pontos anatómiai és mozgásszervi funkciók ismeretét igényli, és az így precízen elvégzett injekciós technika birtokában vezet eredményre. Ennek oka, hogy a legnagyobb fájdalmat egy szövetdarab gyulladása vagy egy ideg körülírt helyen való nyomtatása okozza. Ezt a pontos helyet kell tévedés nélkül megtalálni.

-Ha egy mondattal kellene összefoglalni, mit ad az aktív reumatológia a betegnek?

- A fájdalomtól és mozgáskorlátozottságtól való gyors megszabadulást, a teljes funkció-helyreállítását és a jó ízületi terhelhetőséget magyaráz, a teljes, hiánytalan funkciót, a tünetes fájdalom nélküli panaszmentességet.

Legfőképpen a korán és egyben feleslegesen elvégzett vállóvi, derék, de legfőképpen térd és csípőműtétek megelőzése a legfontosabb és legértékesebb feladat a tevékenységemben.

FÁJDALOMORVOS REUMASPECIALISTA

Dr. Tószegi Attila
Reumatológus szakorvos
Fájdalma csökkenésért már az első kezelésnél érezni fogja!

Derékfájdalom	Porckopás
Vállfájdalom	Idegbe-csapódás
Csípőfájdalom	Innhüvelygyulladás
Térdfájdalom	Rándulások
Gerincfájdalom	Izom/ízületi fájdalmak

**Egyedi, speciális eljárásommal
BIZTOSRA MEGYEK!**

Jelentkezzen be most!
Hogy fájdalma már holnap a múlté legyen...

Budapest II., Török u. 5. (6. csengőgömb)
Bejelentkezés hétköznap 9-17 óráig

06-30/267-0404
www.reumaspecialista.hu
www.fajdalomspecialista.hu
reuma.fplanet.hu

ASZTALOSIPARI MUNKÁK

Egyedi bútorok, lépcsők,
korlátok, nyílászárók,
faesztergályozás,
bútorfelújítás,
öntőminták készítése

Aubéli János egyéni vállalkozó
Tel.: 06 30 564-7199
www.aubeliesfia.hu,
aubeliesfia@juropnet.hu

Igazolványképek,
fotókidolgozás,
fotókönyvek, vászonképek
és akrilkép
készítése helyben.

Puskás Fotó

a Mammut 1
alsó földszintjén.

Telefon: 315-1418.
Email:
mammut1@puskasfoto.hu
Online rendelés:
puskasfoto.hu
Hétköznap 9-kor nyitunk!

Budapesten, a Budai oldalon,



parkos, ősfás,
csendes környezetben
igényesen felépített
kis létszámú családiás

IDŐSEK OTTHONA

várja lakóit, időseit.
Tartós és átmeneti
elhelyezést nyújtunk
ápolással, gondozással.

**Érdeklődő hívásait a 274-3051
vagy a 06 30 645-9786 telefonszámra várjuk.**

Polgár Tisztító
**RUHATISZTÍTÁSI
AKCIÓ**

3+1
HÁRMAT FIZET,
NÉGYET
KAP!

Négy tétel tisztítása esetén a legkisebb
díját nem fizeti. Az akció csak ruha
és lakástextil tisztításra vonatkozik.

Polgár Tisztító
Mammut II. -1 szint a gyógyszertár mellett

Homlokzatszigetelés

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós
áron (REVCÓ, KINGSTONE) garanciával

Ablakcsere

- Prémium kategóriás műanyag ablakok
alapáron, 5–6–7-kamrás és
háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
- a beépítés során az esetleges
kőművesmunkát is elvégezzük
- a kibontott anyagokat elszállítjuk

Energiatanúsítvány kiállítása

(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Nagyszénás-Építő Kft.
Tel./fax: 06 26 355-481
Mobil: 06 30 655-6552

medirest ÉLJEN VELE
JÓÍZÚEN!

**DIÉTÁS,
ÍZLETES
ÉTELEK**

Tartósítószerrel,
adalékanyagtól,
ízfokozóktól
mentesek az ételek,
transzsírsavat
nem tartalmaznak.

06 30 448 0000
06 20 407 6212
06 70 942 9599
dietaotthonra.hu

**Tollaslabda felnőtt
amatőr edzések**
Remetekertvárosban



Szeretettel várók mindenkit, aki már
játzott és ismeri, vagy aki most
szeretné kipróbálni és megismerni ezt
a pörgős, nem mindennapi sportágat!

További információ és
jelentkezés:
Tel: 06-30-743-7785

Dakó Andrea tollaslabda edző
többszörös magyar bajnok

Pest-budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse a **február 21-i** számban!

HetiVálasz



Az összefogás lapja a Duna két partján

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



A feleségem azt mondta, csinosítsam ki a kertet.



Új ŠKODA Rapid. Tele okos megoldásokkal. Néha az asszony a főnök a háznál. Ilyenkor nem csak a kedvében kell járnia, de meg is kell lepnie őt, még hozzá egyedi módon. Ehhez megalkottunk valami nagyot és gyönyörűt, a ŠKODA Rapidot. Egy családi autót, amely eltér a megszokottól. A letisztult és elegáns vonalvezetése teszi egyszerre modernné és klasszikussá. A szépség önmagában nem minden. Éppen ezért összehoztuk a nagy teret és a hasznos funkciókat, hogy ezzel is megkönnyítsük az apák dolgát. Példaként említhetjük a mobiltelefon-tartót, a tanksapkában lévő jégkaparót, vagy a csomagtérben található kampókat, melyekkel egyenesben tarthatók a bevásárlótáskák. Jól hangzik? Akkor látogassa meg legközelebbi ŠKODA márkakereskedésünket. Ígérjük, nem fog csalódni.

www.skoda.huŠKODA Rapid kombinált átlagfogyasztás: 4,0-6,1 l/100km, CO₂-kibocsátás: 106-137 g/km.

Regisztráljon és nyerjen fürdőbelépőt!

Most érdemes online ügyintézésre váltania!

Minden szennyvízszállítást megrendelő ügyfelünk, aki **2013. március 1. és május 31. között** regisztrál honlapunkon, részt vehet a nyereménysorsoláson, ahol **100 db Hydrex utalvány** talál gazdára.

Intézze megrendeléseit online, kényelmesen!

A játékszabályzat és a részvételi feltételek megtalálhatók a www.ftszy.hu honlapon és a Fővárosi Településközfizetési és Környezetvédelmi Kft. oldalán.

06 40 55 00 55

www.ftszy.hu



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsáklók kedvezményes áron!

Tetőléc és deszka valamint akác és vegyes tűzifa kapható!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapítás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakhelyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Bankkártyás fizetés



Bonjour Budapest!

Több mint 600-an járunk a Budapesti Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnáziumba. 33 különböző országból jöttünk, sokan közülünk magyarok. A nyelvi különbségek nálunk hamar eltűnnek. Mind megtanulunk franciául és angolul. Büszkék vagyunk arra, hogy a különböző felméréseken a magyar és francia átlag fölött végzünk, és hogy végzőseink sikeresen tanulnak tovább magyar vagy külföldi egyetemeken egyaránt.



Minden érdeklődőt szeretettel várunk iskolánk nyílt napjára!

2013. március 8-án 13-17-ig

1029 Budapest, Máriaremetei út 193-199.

Tel.: 275-4296 | www.lfb.hu

LYCÉE FRANÇAIS
GUSTAVE EIFFEL
DE BUDAPEST

A nyílt nap programja

Megtekinthető órák 13.00-13.55-ig és 14.00-14.55-ig:

Óvoda

13.00-13.30 Játék és matematika foglalkozás MS	13.00-13.30 FLE (Francia mint idegen nyelv) GS
13.30-13.55 Csoportos vezetés az óvodában	
14.00-14.30 Francia foglalkozás MS	14.00-14.30 Körjátékok – Színházterem GS
14.30-14.55 Dalok és meseolvasás TPS/PS	14.30-14.55 Természetismeret foglalkozás GS

Alsó tagozat

FLE (Francia mint idegen nyelv) CP	Földrajz CM2
MS – Középső csoport – Myriam Vinette, GS – Nagycsoport – Eszter Gösi, CP – 1. osztály – Florian Marx, CM2 – 5. osztály – Abel Titygat	
HLM (Magyar óra – anyanyelv) CE1	CP
TPS/PS – Mini- és kiscsoport – Jérôme Le Mouellie, MS – Középső csoport – Carole Augeraud, GS – Nagycsoport – Pascale Bourg, CP – 1. osztály – Stéphanie Grebot, CE1 – 2. osztály – Judit Berényi	

Felső tagozat és gimnázium

Német 9. oszt.	Spanyol 9. oszt.	FLE (Francia mint idegen nyelv)
Német – Jasmin Kery, Spanyol – Aurélie Sennane, FLE – Susanne Kiss – 9.-10. osztályosok		
Angol 9. oszt.	HLM (Magyar óra – anyanyelv) 8. oszt.	EPS (Testnevelés) 6. oszt.
Angol – Olivier Chiquet, HLM – Zsuzsa Szergejev, EPS – Eva Cadot		

15.00-16.00 – Bemutatószínházteremben:

• Iskolarendszerünk az óvodától az érettségig • A francia, mint idegen nyelv felzárkóztató programunk • A magyar anyanyelvi programunk • Angol nyelvtanításunk • Szülői munkaközösségünk működése

16.00 Csoportos vezetés az iskolában

13.00-17.00 Standok az aulában

(Információ, Szülői Munkaközösség, Francia, mint idegen nyelv, Magyaritanítás, Szakkörök / Sportkörök, Minibusz-szolgáltatás) • Könyvtáraink nyitva állnak mindenki számára • Az ebédidőben bemutatkozik az EUREST

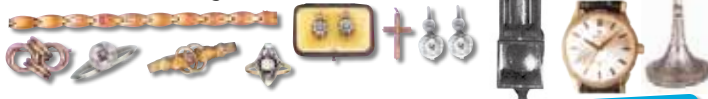
15.00-17.00 Játsszóház az óvodában

MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET!**A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!****Törtarany- és fazonarany-felvásárlás**

14 karátos törtarany, fazonarany: 6800–10 000 Ft-ig

Törtezüst- és fazonezüst-felvásárlás

Törtezüst: 150–300 Ft-ig

**KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!**Budán exkluzív üzletünk: II. Margit krt. 51-53.
Tel.: 316-3651, 06 30 944-7935.

A 4-6-os villamos az üzlet előtt áll meg.

(Az Átrium Film-Színház mellett). E-mail: lakatos@mconet.hu.

**TEKINTSE MEG
HONLAPUNKAT:**
WWW.LOUISGALERIA.HU**Jó hír!****Gyógyulás mellékhatások nélkül!***Dr. Yu*A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrás gyógymasszázzsal, kőpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Kőrszálló mellett)

Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858

www.akupunktura-prof.hu**Japánspecialista**

A JAPÁN KÖRUTAZÁSOK SZAKÉRTŐJE

TAVASZI NAGYKÖRÚT - ÁPRILIS 11-21.

MOST 40.000 FT KEDVEZMÉNNYEL 749.900 FT/FŐ-TŐL

NYÁRI KÖRÚT - JÚNIUS 10-18.

399.900 FT/FŐ-TŐL

ŐSZI KÖRÚT - SZEPTEMBER 10-18.

399.900 FT/FŐ-TŐL

MOMIJI KÖRÚT - OKTÓBER 22 - NOVEMBER 1.

KÜLÖNLEGES UTAZÁS A VIDÉKI JAPÁN ŐSZI TÁJAIN!

www.japanspecialista.hu

06-1-486-80-63

1051 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 12.

Eng: R01714/1998/1999

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó
Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek
igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre,
valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra
egészségügyi rehabilitáció céljára.

Beköltözés már 1 000 000 Ft-tól.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.

Telefon: 397-2816

06 30 317-3713, 06 30 857-8969

senectuskht@t-online.huwww.senectus.hu

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

BUDA – Margit híd

Ajándék torta ünnepi alkalmakra.**Minden este élőzene**

bárzongoristák előadásában

Családi akció!Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek
12 éves korig ingyenes.**Esti kedvezmény!**Minden nap 21 órától
1000 Ft/fő kedvezmény.

- Légkondicionált étterem
- Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit- és narancslé

1027 Budapest, Margit krt. 2.
(Margit híd budai hídfő)www.trofeagrill.eu

Asztalfoglalás: 438-9090, (06 20) 999-7708